

《友声》刊名语出《诗经·小雅·伐木》中“嘤其鸣矣，求其友声”

## » 目录

### 面对面



01 林松添：中国的成功就是联合国的成功 / 涂莉丽

03 中美关系的根本出路就在历史与现实之中 / 王梦莹

05 林松添会长出席澳中友协 2022 年全国大会 / 靳航航

07 中美两国对新西兰不是二选一的单选题 / 靳航航

09 林松添会长会见乌兹别克斯坦驻华大使 / 蔡运喆



10 中德友城论坛共话互利合作新机遇 / 张 骥

12 中国特色的全球化：共同富裕与合作共赢 / 刘 畅

13 中老铁路建成通车可谓“一通百通” / 武 炯

15 林松添会长会见哈萨克斯坦驻华大使 / 蔡运喆

16 四个文明古国友好组织视频对话会成功举办 / 王培霖



20 发出维护亚洲团结、和平与繁荣的共同心声 / 武 炯

23 林松添：推动被边缘化的非洲重回发展主赛道 / 吴雨娜

25 中美完全可以合作共赢、共同发展 / 刘 伟

27 林松添会长出席韩国商会会长晚宴 / 周笑丹

28 林松添会长会见中国欧盟商会主席伍德克 / 范丽莉



29 李希奎副会长出席首届国际非遗交流周（陕西·渭南）开幕式 / 甘钊义

30 青年与创业——姜江副会长在中国巴哈马青年创业论坛上的致辞 / 姜 江

- 32 袁敏道副会长在山东省庆祝中韩建交 30 周年活动月开幕式上发表视频致辞 / 周笑丹
- 33 鄢东副会长视频出席中国贵阳市与新西兰北帕默斯顿市结好 30 周年纪念大会 / 靳航航

## 正义之声

- 34 多国友好组织和人士谴责佩洛西窜访中国台湾地区

## 我眼中的中国

- 39 跨越山海心相连——杭州学生向斯里兰卡学生爱心捐助 / 基尼斯·德·斯尔瓦

## 人文交流

- 40 以共同的文化价值建设亚洲美好家园 / 付 博
- 42 林松添会长会见马来西亚客人克劳迪娅·杨 / 侯梦薇

## 友城之间

- 43 亚太地区城市外交线上成功举办 / 吕艳霞
- 44 续写中日友城合作新篇章 / 沈海婷

## 温暖回眸

- 46 甘扬道：战地绽放爱情之花 / 何 雁



用中文和英文出版

封面：7 月 20 日，中俄体育嘉年华在黑龙江省哈尔滨市举行。

主管、主办：中国人民对外友好协会  
主编：高卫民  
地址：中国北京台基厂大街 1 号  
邮编：100740  
传真：010-81441265  
印刷：北京朝阳印刷厂有限责任公司  
国内统一刊号：CN11-1233/D  
国际标准刊号：ISSN1003-5303

网址：www.cpaffc.org.cn  
电子邮箱：yousheng\_ys@sina.com

本刊数字版合作：龙源期刊网、中国知网。

本刊被龙源期刊网、中国知网收录，并进行数字发行。本刊稿酬一次性给付。如作者不同意稿件被收录，请在来稿时声明。

# 林松添：中国的成功就是联合国的成功

涂莉丽

8月1日，林松添会长在中国人民对外友好协会会见联合国发展系统驻华协调员常启德，就联合国机构对中国发展的贡献、中国发展成就及中国对非合作政策与成果等共同关心的话题进行了友好深入交流。联合国开发计划署驻华代表白雅婷、联合国教科文组织驻华代表夏泽翰、联合国人口基金驻华代表康嘉婷、联合国儿童基金会驻华办事处代办雷纳德和友协亚非部副主任吉拥军、美大部二级巡视员段军等会见时在座。

林松添欢迎常启德率四位联合国驻华机构主要负责人到访友协，回顾了中国与联合国半个多世纪以来密切合作、结伴同行的友好历史，并表示，在联合国等国际社会支持下，中国实现了从高速发展到高质量发展、高水平对外开放的伟大跨越。近十年来中国发展之所以取得举世瞩目的历史性成就、发生了历史性变化，根本原因在于有以习近平为核心的党中央领航掌舵；在于中国共产党始终坚持和发展中国特色社会主义道路，坚持以人民为中心发展理念和全心全意为人民服务宗旨；在于14亿多中国人民团结一心、顽强奋斗。



林松添会长与联合国发展系统驻华协调员常启德合影。

林松添说，在百年变局交织世纪疫情的形势下，去年中国如期打赢了脱贫攻坚战，如期实现了全面建成小康社会目标，让14亿人民一个都不少地摆脱了绝对贫困，对世界减贫贡献率超过70%。

林松添结合所见所闻，介绍了福建宁德市和宁夏闽宁镇减贫发展奇迹，并表示，这些都是中国贯彻习近平主席关于精准扶贫和绿色发

展等一系列重要论述的成功实践。中国减贫发展成功是联合国实现2030年可持续发展目标的重要成果。中国的成功对非洲等发展中国家实现自主可持续发展具有重要示范意义。

林松添结合自身工作经历，介绍了中国对非政策理念与实践举措，并表示，非洲自然和人力资源丰富，充满希望和发展生机活力，但面临

基础设施滞后、人才不足、资金短缺三大发展瓶颈。谁帮助非洲解决上述问题，谁就是非洲真正的朋友和可靠的伙伴。习近平主席高度重视中非关系，多次访问非洲，同非洲国家领导人共同出席中非合作论坛约堡峰会和北京峰会，开启了中非合作共赢、共同发展的新时代。两大峰会的重要成果就是支持非洲破解三大发展瓶颈，助力非洲国家提升自主可持续发展能力。

林松添高度赞赏联合国驻华机构在中国改革开放初期给予中方宝贵支持，积极促进南南合作，并表示，中国的成功就是联合国的成功。作为国际发展合作的主要平台，联合国在协调全球资源加快各国发展、促进全球共同发展方面发挥着建设性作用。中国坚定支持联合国在国

际事务中发挥核心作用，坚定支持联合国工作，愿继续在联合国框架下进一步深化南南合作，与非洲等广大发展中国家分享发展经验，推动实现联合国2030年可持续发展目标。

常启德愉快忆及自己在华在非工作经历，积极肯定中国对非政策及援非成果，并表示，国际援助仅能解决短期生存问题，无法帮助非洲实现自主可持续发展。中国对非合作着眼于长远发展，致力于“授之以渔”，值得国际社会学习与借鉴。

常启德一行盛赞中国经济社会发展快速发展和高质量发展成就，并表示，中国自恢复联合国合法席位以来，始终与联合国携手同行、相互成就，联合国的成功也是中国的成功。近年来，在习近平主席战略引

领下，中国聚焦“双碳”目标，统筹环境保护和经济发展，兼顾应对气候变化和保障民生，致力于实现绿色可持续高质量发展，为加快落实联合国2030年可持续发展议程发挥了重要作用。

双方一致认为，深化中国—联合国伙伴关系意义重大，应秉持真正的多边主义，进一步加强协调、密切合作，充分发挥各自优势，结伴同行，聚焦农业、绿色发展、妇女儿童、青年赋能等领域，搭建与非洲经验分享与合作平台，落实全球发展倡议，为非洲实现减贫发展和自主可持续发展作出更大贡献，为推动构建更加紧密的人类命运共同体贡献更大力量。

双方还就在华举办本年度联合国日纪念活动框架安排达成了共识。■



林松添会长与常启德一行亲切交谈。

# 中美关系的根本出路就在历史与现实之中

王梦莹

6月26日，“2022赛珍珠国际学术研讨会”在江苏省镇江市成功开幕。研讨会以“相知互鉴向未来”为主题，由江苏大学主办，中国国际问题研究院和镇江市赛珍珠研究会协办。

中国人民对外友好协会会长林松添应邀发表视频致辞。江苏省人大常委会副主任曲福田，中国国际问题研究院院长徐步，教育部中外人文交流中心主任杜柯伟，镇江市政协主席郭建，江苏大学校长颜晓红，美国亚洲学会主席玛丽·苏·比塞尔，美国赛珍珠国际总裁安娜·凯茨，意大利米兰大学孔子学院院长兰珊德等线上或线下出席并发言。来自中外各研究机构及高校的专家、学者等千余位代表通过线上和线下方式参会，开展坦诚友好交流。

林松添祝贺研讨会成功举办并表示，美国著名作家赛珍珠女士在二战期间，面对日本法西斯侵华行径，勇敢地站在历史正确一边，坚守正义、维护和平，为中国抗击日本法西斯侵略广泛争取国际支持和援助，致力于中美文化交流，成就了中美人民相互理解、友谊与互助的民间友好佳话，为中美人文交流



林松添会长应邀发表视频致辞。

与友好共处树立了杰出榜样，受到两国人民永远怀念。在当前中美关系面临严重困难之时，举办赛珍珠诞辰130周年纪念活动恰逢其时，得到中美各界积极响应，再次表达了两国人民致力于彼此友好的共同心声，为推动中美关系回归理性正轨贡献了正能量。

林松添表示，中美关系是世界上利益交融最深、互利合作领域最广、共同利益最大的双边关系。但遗憾的是，由于固守你输我赢、零和博弈的冷战思维，出于维护独霸

的战略焦虑和恐慌，美国政治精英不愿也不敢承认中国共产党带领中国人民找到了符合自身国情的中国特色社会主义发展道路；不愿也不敢承认中国经过40多年的不懈努力，已取得让14亿多人口一个都不少地摆脱了绝对贫困的巨大成就；不愿也不敢承认新兴市场国家的群体性崛起的现实及其要和平、谋发展、促合作的迫切愿望。

林松添表示，美方对华认知因此出现了严重误判，并严重误导了美国民众和国际舆论。这是中美

关系的问题根源所在，其根本出路就在历史和现实之中。赛珍珠一生致力于中美人民友好交流，留下的珍贵启示是：中美人民尽管文化价值理念和信仰、肤色不同，但只要相互尊重、互学互鉴，就能和亲友友好相处，相互成就。

林松添表示，中美关系的基础在民间，关键在人民。中美两国人民是两国友好关系的受益者、建设者、贡献者和维护者；反之，则是直接受害者和最终买单者。中美合则两利，斗则俱伤。中美人民都热切期盼两国相互尊重、和平相处、共同发展。本会愿为中美地方、友城、企业、智库、媒体等民间各界人士交流合作搭建更多平台，提供更强助力，共同奏响和平、发展、合作、共赢的时代主旋律。希望美方有更

多像当年赛珍珠、斯诺和飞虎队那样的有识之士和进步力量积极行动起来，站在历史正确一边，发出理性声音，推动中美友好关系向善向好发展，共同维护世界和平与正义。

曲福田等中方其他发言嘉宾表示，赛珍珠是沟通东西方文化的“人桥”，蕴含在其作品中的文化平等与文化交流理念与中国所秉持的开放包容、互利共赢的特色大国外交理念高度契合。我们要以文明交流超越文明隔阂，以文明互鉴超越文明冲突，以文明共存超越文明优越。要发挥人文交流育人功能，引导教育年轻一代了解和正视中美两国交往的历史和现实，挖掘和培养更多像赛珍珠这样的中美人文交流使者和两国关系健康发展的建设者，为中美关系开启新的美好未来贡献力量。

安娜·凯茨介绍了位于美国宾夕法尼亚州巴克斯郡的赛珍珠故居，以及她进行文学创作时使用的书桌和打字机。她表示，每种文化都是丰富多彩的，都值得学习和借鉴。赛珍珠倡导相互理解、相互接纳，向西方读者介绍她熟悉和热爱的中国，把下半生大部分时间都花在了增进相互了解、改善美中关系上，为我们留下了宝贵的跨文化、人道主义遗产。

玛丽·苏·比塞尔说，赛珍珠是东西方之间的桥梁，她的故事对当今美中人文交流有重要启示意义。美中两国只有通过对话才能增进理解、共享和平发展未来。美国亚洲学会期待与中方一道，促进美中两国人民交流与合作，共同努力延续赛珍珠的梦想。

兰珊德说，即使在意大利，赛珍珠的作品也不断启发着广大读者，得到了众多学者的关注。期盼疫情结束后再次访华，与中方开展赛珍珠国际学术交流。

开幕式期间，还举行了“赛珍珠研究高校联盟”揭牌仪式，发布了《全球赛珍珠研究指数报告(2022)》，展示了中国赛珍珠研究系列图书。

今年是美国作家赛珍珠诞辰130周年。赛珍珠自幼来华，在中国生活和工作40年，视中国为“第二故乡”。她积极宣传和支支持中国抗战，并致力于破除东西方世界的文化思想隔阂，为中美文化交流和人民友谊做出了积极贡献。■



中外主要嘉宾线上或线下出席研讨会并致辞。

# 林松添会长出席澳中友协 2022 年全国大会

靳航航

6月11日，中国人民对外友好协会会长林松添应邀线上出席澳大利亚中国友好协会 2022 年全国大会开幕式并作主旨发言。澳大利亚西澳州长麦高文、澳中友协全国主席罗宾·马修斯、太平洋中国友好协会秘书长安东尼·莱昂、中国驻澳大利亚大使肖千现场出席开幕式并致辞。澳中友协西澳分会主席吴粤、中国驻珀斯总领事龙定斌及澳各界代表共 200 余人参加。

林松添祝贺澳中友协 2022 年全国大会成功举行，赞赏澳中友协 70 多年来坚守初心、始终致力于中澳友好事业发展，并向长期致力于中澳友好互利合作的各界朋友表示衷心感谢！

林松添说，今年是中澳建交 50 周年。50 年来，在双方领导人战略引领下，两国高层保持频繁互访和沟通，经贸、人文、地方合作硕果累累，给各自人民带来了巨大福祉。中澳关系的历史和现实表明，两国虽然社会制度、意识形态和文化价值理念不同，但只要双方相互尊重、求同存异，就能和平共处、合作共赢、共同发展。

林松添说，中华文明绵延不断



林松添会长出席活动并作主旨发言。

五千多年，其核心要义就是“讲仁爱、重民本、守诚信、崇正义、尚和合、求大同”。这是中华民族生生不息，不断战胜各种困难和挑战的独特文化力量，也是中国共产党为什么始终坚守为人民谋幸福、为民族谋复兴、为世界谋大同的初心使命，坚持以人民为中心，坚定不移走和平发展道路，走出了中国式现代化道路，开创了人类文明新形态的根本原因。

林松添说，中国共产党团结带领中国人民坚持走和平发展道路，坚持改革开放，坚持以经济建设为中心，已实现了第一个百年奋斗目标，让 14 亿多人民一个不少地过上了全面小康生活。面对全球肆虐的世纪疫情，中国以最小的代价、最有效的办法控制住疫情，最大限度地保护每一位公民的生命健康安全，科学有效统筹了疫情防控和经济社会发展。

林松添表示，中国坚持以自身发展促进世界和平与繁荣，致力于同世界各国合作共赢、共同发展。为此，习近平主席相继提出了“一带一路”倡议、全球发展倡议、全球安全倡议、构建新型国际关系和人类命运共同体倡议等一系列新理念新主张新举措，并已在亚非拉和南太平洋岛国等广大发展中国家转化为让当地人民看得见、摸得着、感受得到的累累硕果。中国致力于合作共赢、共同发展的外交政策和行动，契合了发展中国家政府和人民的共同期待。这就是中国外交政策为什么深受欢迎的基本原因所在。

林松添表示，本会愿与中澳各界人士一道，以中澳建交 50 周年为新起点，以区域全面经济伙伴关系协定（RCEP）正式实施为新契机，不断深化人文交流，增进两国人民理解、友谊与互信；深化友城伙伴

关系，促进两国共同发展；深化友协合作，搭建更多两国人民友好沟通桥梁；积极开展三方合作，维护地区和平与繁荣。

麦高文州长表示，西澳州与中国贸易纽带强，合作潜力大，各领域交往互利共赢。2006 年以来，中国就是西澳洲最大的贸易伙伴。西澳洲出口总额 60% 输华，占澳大利亚对华出口总额的 80%。中国一直以来都是澳大利亚、也是西澳州的重要贸易伙伴。我多次访华，中国发展日新月异，未来可期。西澳洲政府愿致力于加强澳中两国地方政府交流合作，为澳中关系发展作出贡献，本人也将为推动澳中人民友好作出积极努力。

马修斯主席表示，澳中建交 50 年来，在经贸、教育、民间等各领域合作成果丰硕。但由于政治原因，反华势力不断炒作，对华误解、偏见不断加深，这是我们不愿看到的。澳中

友协愿继续发挥桥梁作用，为澳中人民增进了解与互信，维护两国人民友谊做贡献。希望新政府能用同样的热情开启与中国对话合作。

肖千大使表示，今年是中澳建交 50 周年。中澳关系谱写了友好合作的成功故事，互利共赢始终是两国关系的主线。目前中澳关系处在新的发展关口，面临许多挑战，更存在巨大机遇。健康稳定的中澳关系符合两国和两国人民的根本利益，对亚太地区稳定繁荣至关重要。只要双方把握正确发展方向，秉持相互尊重、互利共赢原则，加强对话沟通，妥善处理分歧，中澳关系一定会迎来更加光明的前景。

澳中友协成立于 1951 年，是澳大利亚历史最悠久的对华友好组织，在澳大利亚 8 个州设有分会，坚定致力于对华友好，与本会长期保持友好交流合作关系。■



澳中友协 2022 年全国大会开幕式现场。



# 中美两国对新西兰不是二选一的单选题

靳航航

6月18日，新西兰中国友好协会2022年年会在新西兰第一大城市奥克兰举行。中国人民对外友好协会会长林松添应邀作视频主旨发言。新中友协主席荣大伟，新西兰前国会议长、新中友协荣誉主席戴维·卡特爵士、中国驻新西兰大使王小龙现场出席并致辞。前新西兰驻华大使麦康年、中国驻奥克兰总领事阮平及中新各界代表约60人线下参会。

林松添祝贺新中友协成立70周年，赞赏新中友协始终坚守初心，为两国建交和长期友好互利合作做出杰出贡献，并向长期致力于推动中新友好事业发展的新中友协朋友们表示衷心感谢！

林松添表示，今年是中新建交50周年。50年来，在两国领导人战略引领下，双方始终相互尊重、求同存异、共同发展。中新关系历经了国际风云变幻考验，一直走在中国同西方发达国家关系前列，成为不同社会制度、文化价值理念、发展阶段的国家合作共赢成功范例，创造了多项值得双方共同骄傲的“第一”。中新半个世纪的交往历史和现实都表明，只要相互尊重、求同存异、平等互利，东西方就可以和平相处、合作共赢、共同发展。



林松添会长出席活动并作主旨发言。

中方始终铭记中新人民友谊架桥人、中国人民的老朋友好战友、曾在本会长期居住生活的艾黎先生。继去年在本会“友谊馆”恢复艾黎故居和图片展之后，本会将在今秋前塑立艾黎等国际杰出友人代表铜像群并举办国际友人图片展，以传承和弘扬艾黎精神，赓续新中友谊，打造中国民间外交与中新人民友好的基地。

当前，百年变局和世纪疫情相互交织，有的国家不敢承认或接受中国等新兴经济体群体性快速崛起的现实，固守冷战思维，出于战略

焦虑和恐慌，煽动意识形态对立和集团对抗，把正常的人文交流和互利合作政治化、阵营化，企图剥夺其他国家人民的发展权。

在此背景下，中新友好交流与互利合作面临一些杂音和挑战不可避免，但我们欣慰地看到，中新人民致力于相互尊重、互利共赢、共同发展的意志和决心没有改变。中国始终把新西兰视为重要战略合作伙伴，对两国关系发展前景充满信心。中方愿同新方共享发展机遇和巨大市场红利。

本会愿同新中友协加强合作，

共同推动两国扩大人文交流，深化互利合作，积极探讨面向太平洋岛国的三方合作，共同落实好两国领导人达成的重要共识，着眼两国共同利益和人民福祉，进一步发扬艾黎精神，积极推进两国人民友好，为开创中新关系更加美好未来携手同行，谱写中新友谊新篇章。

荣大伟表示，艾黎作为新中友协的发起人、新中两国人民友谊的架桥人，为新中建交作出了重要贡献。艾黎致力于推动两国人民友好的信念成为新中友协 70 年来不变的宗旨。感谢中国人民对外友好协会长期以来给予的支持和帮助，双方共同见证了两国人民间深厚的友谊和两国各领域互利合作的成果。

当前，新中关系受到国际形势影响，遇到困难和曲折。作为朋友，我们坚定不移地支持和帮助新西兰

各界人士公正客观了解中国，并充分认识到中国的发展将为各国带来和平、稳定和繁荣，这是新中友协的职责所在。我们将一如既往地增进两国人民了解、友谊与互信作出努力，重点关注两国青年、媒体、经贸、科技等各界人士的交流合作，持续为两国关系健康稳定发展注入新动能。

王小龙表示，今年是新中建交 50 周年，是双边关系发展的重要里程碑，也是双方回顾总结有益经验、共同谋划双边关系未来发展的重要契机。中新关系过去 50 年所取得的非凡成绩并非理所当然，这是双方共同努力的结果。展望未来，我们需要共同努力推动中新关系再上新台阶，更好地相互尊重，相互信任，求同存异，努力实现互利共赢，使中新关系更加成熟、更具韧性，助

力中新两国和两国人民携手走向更加光明的未来。

大卫·卡特表示，每个人都有各自的理由放弃周末时间参加今天的新中友协年会，而我自己参会则完全出于对中国人民、文化、历史和美食以及我平生所见中国所取得成就的赞赏和尊敬。中国最大的成就是带领 4 至 5 亿人脱离贫困成为中等收入人群，这一人数超过新西兰人口百倍。新西兰是一个主权国家，拥有独立自主的外交政策，我们可以同任何国家交朋友，没人能够对此指手画脚。尽管中美都是大国，但这并不是一个二选一的单选题，新西兰应该也必须做出自己的选择，那就是同时与两国交朋友。

2008 年，新西兰与中国签署了自贸协定，而经过多年努力与美国和欧盟仍没有达成自贸协定。从这个角度来说，公平交易才是界定真朋友的重要标准。现在很多人对中国有一种误解，其实中国是一个现代的经济体，而不是所谓人民受到压迫的共产主义国家。当然，中国并不是事事与我们意见一致，我们当然可以提出不同意见，但有责任带着敬意提出意见，并认可他们取得的成就。新中友协的职责就是破除此种误解，并帮助新西兰人民认识中国这样一个值得我们与其成为朋友的国家。

新中友协成立于 1952 年，是新西兰全国性的对华友好组织，现有 14 个分会，坚定致力于对华友好，与本会长期保持友好交流合作关系。■



活动现场。

# 林松添会长会见乌兹别克斯坦驻华大使

蔡运喆

6月14日，林松添会长在中国人民对外友好协会会见乌兹别克斯坦新任驻华大使法尔霍德·阿尔济耶夫，双方就中乌关系发展及民间友好合作等议题进行坦诚友好深入交流。欧亚部副主任郝忠伟等参加会见。

林松添表示，乌兹别克斯坦是中国的友好近邻和全面战略伙伴。今年是中乌建交30周年，也是双方建立战略伙伴关系10周年。在两国元首战略引领下，双方政治互信不断加深，各领域合作成果丰硕，给两国人民带来看得见、摸得着、感受得到的切实福祉。

2022年1月，两国元首共同出席中国同中亚五国建交30周年视频峰会；2月，习近平主席会见来华出席北京2022年冬奥会开幕式的米尔济耶夫总统，就推动双边关系发展深入交换意见，达成广泛共识，擘画了蓝图。本会愿同乌驻华使馆一道，积极推动两国元首关于民间友好互利合作的重要共识落地见效，进一步夯实两国友好的利益基础与

社会民意基础。

林松添结合自身经历积极宣介我国坚持中国特色社会主义，致力于改革开放和高质量发展取得的巨大成就，以及实现经济快速发展和社会长期稳定“两大奇迹”，积极评价乌兹别克斯坦人民坚持走符合自身国情的发展道路，使国家面貌焕然一新，并展现出国家发展的美好愿景。

林松添表示，中乌两国有着悠久的交往历史、深厚的文化积淀、共同的奋斗目标，两国人民都勤劳勇敢、诚实守信，文化价值理念相近，两国元首都坚持以人民为中心的执政理念，双方拥有广泛的语言和利益。这是两国开展民间外交、实现“民心相通”的独特优势。本会愿与乌驻华使馆及两国各相关方共同努力，推动中乌友城、青年、文化、教育、智库、媒体以及能力建设等领域友好交流与互利合作。

阿尔济耶夫感谢林松添上述介绍并表示，乌兹别克斯坦始终将中

国视为真诚可靠的友好邻邦、互学互鉴的好榜样、亲密无间的好兄弟，珍视两国全面战略伙伴关系，感谢中方长期以来对乌经济社会发展提供的支持与帮助，期待同中国开展全方位交流合作。乌方制定了《新乌兹别克斯坦2022-2026年发展战略》，确定了国家发展愿景目标和实施举措，期待学习借鉴中国在消除贫困、绿色发展及经济特区和自贸区建设等方面的先进经验。

阿尔济耶夫表示，乌驻华使馆希与中方共同落实中国同中亚五国元首倡议，2023年联合举办“中国同中亚国家民间文化艺术年”活动，促进彼此人文交流，增进人民相互了解、友谊与信任。

阿尔济耶夫盛情邀请林松添尽早对乌进行友好访问。林松添感谢乌方邀请并表示愿积极推动中国与中亚五国2023年联合举办“中国同中亚国家民间文化艺术年”活动。双方还就共同关心的国内及国际问题进行了深入交流。■

# 中德友城论坛共话互利合作新机遇

张 骥

6月15日，中国人民对外友好协会以线上方式举办题为“绿色与数字化—中德友城互利合作新动能”的中德友城论坛。中国人民对外友好协会会长林松添、副会长鄢东，中国驻德国大使吴恳、山东省副省长凌文，德国驻华使馆临时代办吕帆、巴伐利亚州国务部长胡默尔、杜伊斯堡市市长代表克拉布恩等线上出席开幕式并致辞。中德友协会会长、前驻德大使史明德和德中友协联合会副主席埃伯巴赫在闭幕式做

总结发言。

福建省常务副省长郭宁宁、湖北省副省长赵海山、广东省副省长张新、重庆市人大副主任莫恭明，德国莱法州国务秘书拉布、石荷州经济部长布赫霍茨、杜塞尔多夫市市长凯勒、汉堡市政府办公厅主任倪科瑞、明登市市长耶克、巴符州驻华代表魏博等来自中德8对友好省州和3对友好城市的地方政府、人大议会和外事部门代表分别发言。宝马、大众、思爱普、山东重工、

科大讯飞、新华三和阿里云等16家中德企业负责人和代表以线上或视频形式作专题发言，畅谈中德友好互利合作硕果与新机遇。中德各界人士约300人线上出席活动。

林松添表示，今年是中德建交50周年。50年前，两国领导人富有政治智慧和远见，建立了两国外交关系；进入新世纪，中德关系实现了“三级跳”，建立了“全方位战略伙伴关系”。中德、中欧半个世纪的交往历史和现实都表明，双方互为最重要的贸易伙伴，互利共赢，发展利益深度融合，维护和发展健康、稳定的双方关系，坚定维护双方各自的战略自主，符合中德和中欧人民的共同利益；而且充分表明，只要相互尊重、求同存异、平等互利，东西方就可以和平相处、合作共赢、共同发展。

林松添积极评价中德友城构筑了中德人民友好的强劲纽带，表示愿同德方一道，认真落实两国领导人达成的重要共识，为中德地方政府、特别是友城、企业之间开展友好交流与互利合作搭建更多平台，进一步深化双方文化、教育、旅游、智库、媒体、青年等人文领域交流合作，增进两国



中德友城论坛以视频方式成功召开。

人民相互理解、友谊与信任，促进双方在绿色低碳创新转型发展、新能源、新基建、数字经济、平台经济和城市治理等领域互利合作，更好造福两国和两国人民。

吴恳表示，中德建交 50 年谱写了一个共同发展、相互成就的成功故事。尽管两国历史文化、政治制度、发展水平存在差异，但双方没有根本利害冲突，共同利益远多于分歧。地方合作一直是中德关系的重要组成部分和推动力量。中国“十四五”规划和德国绿色能源转型和数字化发展相契合，两国存在新的合作机遇，地方合作大有可为。

凌文表示，近年来，山东与德国经贸合作持续加深，德国是山东在欧盟第一大贸易合作伙伴。双方在高端制造、信息技术、新能源、生物医药、商业等多个产业领域的互利合作正向纵深推进。今年恰逢山东与巴伐利亚结好 35 周年，两省州合作密切并卓有成效。山东将继续与德国伙伴加强重点产业合作，持续扩大双向投资规模，促进双方人民之间相互了解，增进民心相通。

胡默尔表示，举办中德友城论坛为庆祝德中建交 50 周年提供了很好机会。巴伐利亚与中国的良好关系历史悠久，中国是巴州在全球最重要的贸易伙伴。1500 家巴伐利亚公司与中国保持业务联系。众多的中国企业在巴州投资取得成功。巴伐利亚关注着中国改革开放的成功，并见证中国快速发展。巴州高度重视与山东省和广东省的友好省州关



**林松添会长出席论坛并作主旨发言。**

系，期待在应对气候变化和新能源技术等领域与中国伙伴加强互利合作。

吕帆表示，德中建交 50 年是两国人民相互学习相互了解的 50 年。德中都致力于应对气候变化和发展各自经济。德中地方政府将在实现新能源转型和数字化发展上发挥重要作用。

克拉布恩表示，杜伊斯堡与中国武汉于 1982 年建立德中间第一对友城，今年将与武汉隆重庆祝合作 40 周年。杜伊斯堡作为欧洲最大钢铁基地和重要内河港口，正在加快从工业区转型为大型生态公园，希望在新能源和智能物流领域与武汉加强合作。

中德友好省州和城市负责人及代表在“绿色合作”与“数字化合作”

分论坛上，回顾各自友好交往历史、总结交流成果、展望合作机遇，积极肯定友城合作是国家之间人民友好交往、经贸互利合作与文明互鉴的重要舞台，高度评价中国人民对外友好协会为深化中德民间友谊与合作所做积极工作，期待在绿色低碳、数字化等领域深化互利合作，为应对气候变化和公共卫生健康危机、推动多边和全球治理等领域的合作做出更多贡献。德国企业界人士纷纷表示看好中国大市场带来的巨大发展机遇，表达了愿扎根中国的信心。

中德友城论坛系中德建交 50 周年系列庆祝活动之一，两国地方及企业参会踊跃，多家媒体给予积极报道，展现了两国民间致力于友好互利合作的共同愿望。■

# 中国特色的全球化：共同富裕与合作共赢

刘畅

6月20日，林松添会长出席第八届中国与全球化论坛大使圆桌对话会并发表题为“中国已探索出共同富裕与合作共赢的全球化”的开场致辞。联合国驻华协调员，非盟、欧盟、澳大利亚、巴西、克罗地亚、法国、印度尼西亚、意大利、马来西亚、新西兰、挪威、巴基斯坦、秘鲁、葡萄牙、斯洛文尼亚、南非、瑞士、泰国、阿联酋等20位驻华大使和国际组织代表出席并发言。全球化智库理事长王辉耀主持。

林松添表示，全球化基于联合国规则、公平竞争、互利互惠的市场原则，推动各种生产要素在全球范围内高效优化配置，让各国成为了你中有我、我中有你的利益和命运共同体，实现了合作共赢、共同发展。事实证明，全球化是世界经济发展的历史必然，是各国实现发展繁荣的必然选择，不是某些国家给予其他国家的施舍或恩惠，更不可能被人为逆转或改变。

林松添说，经济全球化解决了发展动力问题，但并不能自动解决发展成果分配问题。有的国家坚持资本至上，任由资本和高科技等利益集团垄断全球化带来的发展成果，国内绝大多数民众却未能从中获得

实惠，导致社会撕裂、政治极化，民粹主义、保护主义等逆全球化思潮抬头，并固守你输我赢的冷战思维，将经济合作政治化、武器化、阵营化，人为破坏了全球产业链、供应链、资金链安全，严重影响各国人民生产、生活、生存。只要不带偏见的人都能明白，上述问题的根源并不是经济全球化本身，而是有的国家分配制度和治理出现失灵。

林松添表示，40多年来，中国对内坚持改革开放，坚持以人民为中心，坚持走共同富裕发展道路；对外积极把握经济全球化的时代潮流，秉持人类命运共同体理念，坚持共商共建共享原则，积极推动“一带一路”建设，致力于同世界各国合作共赢、共同发展。中国的成功实践表明，全球化是经济发展、人民幸福的必由之路，关键是发展成果要真正让全体人民共享。中国是经济全球化的参与者受益者贡献者和建设者，已探索出中国特色的全球化，即对内致力于全体人民共同富裕的现代化，对外致力于合作共赢、共同发展的全球化，为21世纪全球化提供了中国方案，贡献了中国智慧。

林松添说，尽管经济全球化遭

遇逆流，但历史潮流势不可挡。和平与发展仍是当今时代主题，要和平、谋发展仍是各国人民的共同期待。各国虽然社会制度、发展道路、价值理念不同，但只要相互尊重、求同存异、平等互利，就能和平共处、合作共赢、共同发展。中国愿与各国携手推动全球化朝着更加开放、包容、普惠、平衡、共赢的方向发展，共同建设一个更加美好的世界，让全世界人民都过上更加美好的生活。

各国大使积极评价中国对世界经济和全球化作出的重要贡献，就推动恢复人员跨境流动和疫后经济恢复、践行多边主义、维护基于共同规则的国际秩序等分享了看法。

林松添就使节们关心的议题作了回应。关于中国“动态清零”防疫政策，林松添以详实数据，介绍了中国统筹疫情防控与国际援助和经济社会发展的重要成果，并表示，中国坚持人民至上、生命至上、尊重科学，以最小的代价有效保护了14亿多中国人民的生命健康安全。中国实践表明，新冠肺炎疫情可防可控可治，关键是要全球行动。中国不仅自身有效遏制住疫情，且为120多个国家和国际组织提供了疫苗

等抗疫援助，还为世界经济复苏发展发挥了主引擎作用。如果按照美西方“躺平”政策，中国将有 400-500 万人死于新冠病毒，数亿人感染。不难想象，如果中国采取西方政策，世界抗疫和全球经济复苏将会怎样？请各位使节能换位思考，充分理解中国拥有 14 亿多人口国情和党与政府的人民属性，客观认识中国的防疫政策，也希望世界各国都能早日有效控制疫情，为全球恢复人员跨境流动与交流合作做出共同努力。

关于基于共同规则的国际秩序，林松添表示，中国已与 181 个国家建立了外交关系，成为 120 多个国家和地区的最大贸易伙伴，是共同规则的坚定维护者和践行者。世界上的共同规则，就是以联合国为核心的国际体系、以国际法为基础的国际秩序、以联合国宪章宗旨和原则为基础的国际关系基本准则，而不是某国的“家法帮规”。中国愿与各国一道践行真正的多边主义，维护世界和平与繁荣。

第八届中国与全球化论坛由全球化智库和中国国际经济合作学会联合主办，聚焦“把握世界发展变局，应对全球危机——不确定时代的中国与全球化战略”主题，邀请多国前政要、驻华使节和国际组织代表以及国内外政、经、学各界精英出席，围绕全球化领域热点议题深入研讨，为完善全球治理积极建言献策、广泛凝聚共识。■

## 中老铁路建成通车可谓 “一通百通”

武炯

6月21日，中国人民对外友好协会会长林松添以视频方式会见老挝农业林业部部长、老中友好协会主席佩·蓬皮帕，就中老关系、民间友好合作、国际地区局势等共同关心的话题进行了坦诚友好交流，达成广泛共识。袁敏道副会长，东亚部负责人程海波与老中友协副主席、能源矿产部副部长西纳瓦，老中友协秘书长、老挝国立大学副校长洪佩等参加会见。

林松添对佩·蓬皮帕担任老中友协主席再次表示祝贺并表示，中老是山水相连、志同道合的好邻居、好朋友、好同志、好伙伴。建交 60 多年来，双方政治互信持续深化，传统友谊不断升华，互利合作成果显著，两国关系历久弥坚，树立了国家关系的典范。近年来，在两党两国最高领导人战略引领下，中老全面战略合作伙伴关系全面快速发展，在携手构建具有战略意义的命运共同体道路上取得了让人刮目相看的巨大成就。

林松添表示，去年 12 月 3 日，在两党两国最高领导人共同见证下，

中老铁路建成通车，成为了中老传统友谊的新标志和两国高质量共建“一带一路”示范项目，让老挝作为东南亚唯一的“陆锁国”变成了“陆联国”，直接联通中国这一拥有世界 20% 人口的巨大消费市场，并成为连接东盟国家和世界的枢纽。中老铁路可谓“一通百通”，不仅为两国人民带来了看得见、摸得着的利益，也为中国同东盟互联互通以及地区国家合作共赢、共同发展注入了强劲动力。

林松添表示，中老两国都坚持共产党领导，坚持走社会主义道路，坚持以人民为中心的发展理念，致力于实现共同富裕的现代化。2021 年，中国如期实现了第一个百年奋斗目标，让 14 亿多人民不再遭受贫困、饥荒、战乱、无家可归之苦，并满怀信心地迈上了实现共同富裕的社会主义现代化新征程。去年，老挝党十一大胜利召开，擘画并开启了老挝国家发展的新愿景。中老坚定维护两国共同利益，维护社会主义事业和人类发展进步事业。

林松添说，当前，世界百年变

局交织世纪疫情，进入了新的动荡变革期。为回答“世界之问”“时代之问”，习近平主席相继提出了“一带一路”倡议、全球发展倡议、全球安全倡议、推动构建新型国际关系和构建人类命运共同体倡议等一系列新思想新理念新主张新举措，得到国际社会广泛认同和积极响应。

林松添表示，21世纪是亚洲的世纪。“东升西降”是大趋势，“中治西乱”已是大现实。全球治理已进入了“亚洲时刻”。我们愿同老挝等东盟国家紧密团结，弘扬中国东盟一家亲和亚洲团结协作精神，抓住全面实施《区域全面经济伙伴关系协定》（RCEP）等重要契机，推进区域经济一体化高质量发展，推动中国与东盟共建和平、安宁、繁荣、美丽、友好的家园。

林松添表示，中方愿同老方保

持密切沟通，全面贯彻落实两党两国最高领导人达成的重要共识，优先做好三方面工作：一是赓续友谊，开创中老新时代民间友好新局面；二是着眼共同发展，力促互利合作见实效；三是加强协调合作，共同维护“亚洲一家亲”。本会愿全力支持老中友协于近期办好2022年中国—东盟民间友好大会，并期待双方在疫情条件允许后早日实现互访。

佩感谢林松添的热情祝贺，盛赞两国两党传统友谊和中方所给予的各方面支持，盛情邀请林松添早日访问老挝并表示，老中传统友谊深厚，双方关系正处于历史最好时期。2013年中国国家主席习近平提出了“一带一路”伟大倡议，老挝对此坚定支持，并视为双方合作的重要抓手，秉持共商共建共享原则，积极推进老中铁路、公路等“一带

一路”项目落地见效，为两国和两国人民带来了实实在在利益。老方期盼通过老中铁路让更多老挝特色产品和优质资源出口中国及更多国家，欢迎更多中国企业以老中铁路开通为契机赴老投资兴业，深化经贸往来，让铁路沿线人民有更多获得感和幸福感。

佩说，本人高度赞同会长同志关于促进老中民间友好的三个优先方向，将带领协会全体会员与中方保持多渠道多领域密切沟通，不断创新交流方式，推动双方经贸、文化、旅游、抗疫、人力资源等领域的友好交流与互利合作，为不断传承两党两国和两国人民传统友谊，推动老中及东盟—中国关系不断向前发展作出新贡献。老方期待在中方和东盟各方共同努力下，成功举办2022年中国—东盟民间友好大会。■



林松添以视频方式会见老挝农业林业部部长、老中友好协会主席佩·蓬皮帕。



# 林松添会长会见哈萨克斯坦驻华大使

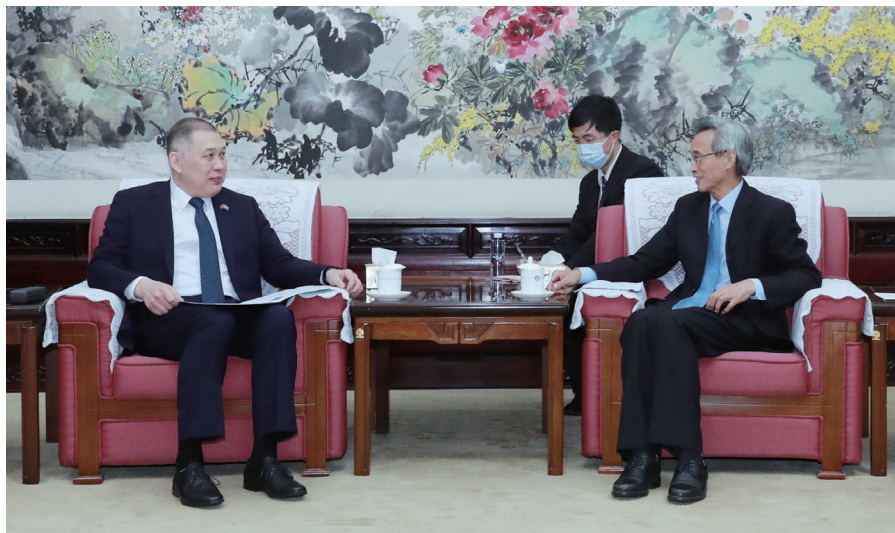
蔡运喆

6月22日，林松添会长在中国人民对外友好协会会见哈萨克斯坦新任驻华大使沙赫拉特·努雷舍夫，双方就中哈关系发展及民间友好合作等议题进行友好深入交流。欧亚部副主任郝忠伟等参加会见。

林松添祝贺努雷舍夫再次荣任驻华大使，并表示，哈萨克斯坦是中国的友好近邻和永久全面战略伙伴。今年是中哈建交30周年。近年来，在习近平主席与托卡耶夫总统战略引领下，双方政治互信持续巩固，战略对接深入推进，务实合作成果丰硕，成为国家间睦邻友好、互利共赢的典范，以实际行动诠释了人类命运共同体理念。

2022年1月，两国元首共同出席中国同中亚五国建交30周年视频峰会；2月，习近平主席会见来华出席北京2022年冬奥会开幕式的托卡耶夫总统，共同擘画了中哈关系宏伟蓝图。两国元首紧密团结，为两国全面深化友好互利合作奠定了坚实基础。

哈萨克斯坦地处亚欧两大洲枢纽，也是“一带一路”倡议的起航之地。中国是哈萨克斯坦可靠的合作伙伴，愿同哈方一道，充分倚仗两国元首高度政治互信与合作优势互补等有利条件，全面落实两国元首的重要共识，着力推动两国地方政府、友好城市和教育、文化、科技、



旅游等领域合作，给两国人民带来更多看得见、摸得着、感受得到的福祉。

林松添以宁德、闽宁等中国脱贫攻坚成功故事生动介绍了习近平主席关于精准扶贫一系列重要论述的成功实践，结合自身经历阐述了中国坚持和发展中国特色社会主义、致力于改革开放和高质量发展的理念和巨大成就，建议大使阁下多到中国地方走一走，推动两国地方友好互利合作。

林松添表示，哈萨克斯坦是本会对外民间外交的优先方向之一，本会愿全方位支持大使阁下在华履职，成就两国友好事业发展，并同哈驻华使馆携手努力，推动两国友好交流与互利合作，促进两国利益融合与民心相通，维护地区和平稳

定与发展繁荣。

努雷舍夫感谢并赞同林松添所述并表示，哈萨克斯坦珍视与中国的永久全面战略伙伴关系。托卡耶夫总统本人通晓汉语，两国元首已建立亲密个人友谊和高度政治互信，成为两国深入开展全方位协作的坚实基础和重要保障。哈正致力于发展振兴，是习近平主席“一带一路”倡议的支持者、实践者和受益者，希与中国开展全方位友好互利合作。哈驻华使馆重视与中国人民对外友好协会的传统合作关系，将积极作为，与中方共同落实两国元首一系列重要共识，加强双方人文交流与互利合作，不断增进两国人民友好。

双方还就共同关心的国内、国际问题及年度合作计划进行了深入交流，达成广泛共识。■

# 四个文明古国友好组织视频对话会成功举办

王培霖

6月24日，由中国人民对外友好协会倡议并主办的中国、印度、埃及、希腊四个文明古国友好组织视频对话会成功召开。

中国人民对外友好协会会长林松添、希腊“一带一路”协会主席弗洛拉斯、埃及中国友好协会副会长希夫尼、马哈拉施特拉邦印度中国友好协会主席费尔南德斯出席对话会并致开幕辞。中国人民对外友好协会副会长鄢东宣读《四个文明古国友好组织关于呼吁世界和平发

展的共同宣言》。

中国国际问题研究院院长徐步、全球化智库理事长王辉耀、清华大学国际与地区研究院及外文系教授姜景奎、中国社会科学院儒家文化专家王启发、中国社会科学院伊斯兰文明专家刘一虹和印度曼格拉姆大学原副校长阿尼塔、北京外国语大学印度籍教师魏汉，中国外文局西欧与非洲传播中心埃及专家慕佳琪、上海外国语大学埃及籍国际关系专家马晓宇，希腊爱琴大学校长

维西拉基、希腊国际问题专家卡帕西奥塔基、希腊中国友好协会原副主席贡多斯父子等四国著名专家学者在线出席并围绕“和合之美、汇文明之光”，“以古鉴今、护公平正义”，“友好对话、促和平发展”三个议题深入对话研讨，分享各自文明研究成果。四国各界代表约100人在线参会，气氛热烈友好。

与会嘉宾一致表示，在当前国际形势下，中国人民对外友好协会倡议四个文明古国对话会恰逢其时，



是创新之举，具有特殊意义。对话会共同发出了和平之声、正义之声、文明之声，倡导走和平发展、文明发展、公平正义、合作共赢的人间正道，并就不同文明之间相互尊重、交流互鉴、共同繁荣达成了广泛共识，一致通过了《关于呼吁世界和平发展的共同宣言》。

新华社、中国国际电视台、北京卫视、人民网、新华网、澎湃网和凤凰卫视、印度广播公司、中阿卫视等多家境内外主流媒体对活动进行了报道。

与会嘉宾一致认为，文明是人类社会发展进步的智慧结晶，是世界各国人民的共同精神财富，是维护和弘扬和平、发展、公平、正义、民主、自由的全人类共同价值的精神纽带，是促进世界和平和谐与发展繁荣，引领人类社会走向光明进步的重要力量。

林松添说，中国、印度、埃及、希腊都拥有悠久历史和灿烂文明，都为本民族传承赓续和全人类发展进步作出了杰出贡献。中华文明绵延五千多年，形成了讲仁爱、重民本、守诚信、崇正义、尚和合、求大同的精神特质。这是中华民族生生不息，不断战胜各种困难和挑战的独特文化力量。中国始终倡导平等、互鉴、对话、包容的文明观，以宽广胸怀理解不同文明对价值内涵的认识，尊重不同国家人民对自身发展道路的探索，以文明交流超越文明隔阂，以文明互鉴超越文明冲突，以文明共存超越文明优越，反对任



林松添会长出席对话会并致辞。

何傲慢和偏见，促进人类文明在交流互鉴中相互成就、共同繁荣。

王辉耀表示，中华文明主张“天人合一”的自然观、“以和为贵”的民族观、“己所不欲，勿施于人”的伦理观、“正心诚意”的义利观和“协和万邦”、“天下大同”的和平观。

姜景奎表示，文明是你中有我，我中有你，一方面各有所长、各美其美；另一方面又取长补短、美美与共。慕佳琪表示，文明是“大道不孤”、“天下一家”，是能从青年身上看到的民族瑰宝。

费尔南德斯表示，印度河流域文明是世界上已知最早的文明之一，是兼容并蓄的复合文化，主张“世

界一家”，希望人与人、国与国之间建立和平和谐的关系，以改善人民生活为重要目标。我们高度赞赏和祝贺中国在习近平主席领导下摆脱了绝对贫困。这是一个伟大壮举，是各国学习的榜样。文明因互鉴而丰富，世界因合作而前进，各国不应人为地为交流合作设置壁垒。

维西拉基表示，希腊文明源远流长，“融合”是希腊文明发展中的关键词。我们倡导文明对话，也是参与者和受益者。我们应充分认识和尊重文明的多样性，以文化、语言为媒广泛开展合作，在不断兼收并蓄中，同世界各国增进了解、友好与互信。要努力为世界架起交流合作之桥，而不是拆桥或冲突。

与会嘉宾一致表示，弱肉强食的丛林法则，蓄意煽动意识形态对立和阵营对抗，剥夺世界人民发展权益等零和博弈的冷战思维和各种形式的霸权主义行径，从来不是文明之举。

林松添说，世界人民在共同追求和平幸福生活的新征程上，不仅面对世纪疫情“天灾”，又遭遇了地缘政治“人祸”。煽动意识形态对立和阵营对抗，谋求自身安全绝对化和利益最大化，动辄毫无道德底线地实施单边制裁、极限施压或武力恫吓；面对冲突不劝和促谈，反而煽风拱火，输送武器屠杀生灵，制造全球危机；罔顾本国上亿人感染新冠病毒、超百万人死亡，却把主要精力用于海外生战生乱，以乱牟利，大发战争横财。这些霸权行径充分暴露了资本的自私、贪婪和野蛮血腥，显然不是文明之举，也谈不上民主与人权。

希夫尼表示，俄乌危机以及美西方正在实施的前所未有的制裁对整个世界和全球经济造成了灾难性影响，引发了全球能源和粮食危机。我们同属命运共同体，也必将拥有共同的未来，应相互尊重，团结合作，采取全球行动应对挑战，反对暴力、对抗和任何霸凌行径。

卡帕西奥塔基表示，西方一些国家声称的民主不是雅典文明所倡导的民主，而是将民主意识形态化、工具化、武器化，作为干涉他国内政的叙事工具，在民主、人权等问

题上以双重标准对别国进行诽谤攻击，旨在打压遏制新兴国家发展，导致国际体系屡受冲击、和平公义越发脆弱。这是极其不文明的行为。

与会代表一致赞同，和衷共济、和合共生、世界一家、天下大同始终是文明国家的共同追求，各美其美、美人之美、美美与共始终是文明国家的共同主张，相互尊重、求同存异、互学互鉴、交流对话、和平共处、合作共赢始终是文明国家相处之道，携手推动构建人类命运共同体才是人类美好的未来。

林松添表示，面对百年变局和时代之问，基于中国优秀传统文化和经济社会发展成功实践，习近平主席着眼于中国人民同世界各国人民合作共赢、共同发展，提出了构建人类命运共同体倡议和实现这一伟大愿景的三大路径：一是秉持和平、发展、公平、正义、民主、自由的全人类共同价值，发展以人民为中心的全过程人民民主，推动构建相互尊重、公平正义、合作共赢的新型国际关系；二是贯彻全球发展倡议，秉持共商共建共享的治理观，高质量共建“一带一路”，致力于合作共赢、共同发展；三是落实全球安全倡议，秉持共同、综合、合作、可持续的新安全观，建设持久和平、普遍安全的世界，为建设一个更加美好的世界提出了新愿景新路径新选择。

徐步表示，不论哪种文明，如果长期自我封闭，必将走向衰落，

只有同其他文明交流互鉴、取长补短，才能保持旺盛生命力。作为文明古国，我们要做不同文明友好对话、交流互鉴的表率。要从彼此优秀文化中汲取滋养，寻找破解当前和平发展难题的智慧和启迪，彰显文明古国的勃勃生机，向世界展示伟大古老文明的和合之美，引领和带动世界不同文明交流互鉴，推进不同国家民众相知、相亲、相融，为建设开放包容、持久和平的世界增添持续发展的新动力。

王启发表示，要继承和弘扬中国优秀传统文化所推崇的价值理念，结合当今世界文明发展大势付诸具体实践，推动世界文化共同进步。

弗洛拉斯表示，世界正处在十字路口。作为拥有古老璀璨文明的国家，我们应当以文明为指南，为这个世界能变得更好而发出正义的声音。“一带一路”是一个伟大的倡议，它为各国人民之间搭建起友谊与合作的桥梁，促进各国共同发展、共同繁荣，而非你输我赢、零和博弈。民众之间越亲近，各国合作越紧密，霸权主义就越没有市场。

魏汉表示，文明总是相互影响、相互成就的。以中印为例，两国同处于亚洲大陆，双方在过去两千多年中互通有无、互学互鉴，共同成长，共同受益。“中国引入印度红糖，印度引入中国白糖”的历史佳话对中印两国乃至世界各国仍有启迪，也会消除彼此误解，让所谓“中国威胁论”论不堪一击。

# 《四个文明古国友好组织关于呼吁世界和平发展的宣言》

6月24日，中国人民对外友好协会主办“四个文明古国友好组织视频对话会”。来自中国、印度、埃及和希腊四国友好组织负责人和专家学者围绕“维护公平正义、实现共同发展”的主题进行了坦诚友好交流，达成广泛共识，一致通过宣言全文如下：

我们，中国、印度、埃及、希腊四个文明古国友好组织负责人于2022年6月24日以“维护公平正义、实现共同发展”为主题举行文明古国线上对话会，就共同关心的世界和平与发展问题进行了坦诚、友好、深入交流，达成了广泛共识，并一致决定会后发表如下共同宣言：

我们一致认为，中国、印度、埃及、希腊都拥有悠久历史和灿烂文明，在伸张公平正义、维护世界和平、促进共同繁荣方面拥有广泛共同语言和利益。和衷共济、和合共生、世界一家、天下大同始终是文明国家的共同追求，各美其美、

美人之美、美美与共始终是文明国家的共同主张，相互尊重、求同存异、互学互鉴、交流对话、和平共处、合作共赢始终是文明国家相处之道，携手推动构建人类命运共同体才是人类美好的未来。

我们一致赞同，文明是人类社会发展进步的智慧结晶，是世界各国人民的共同精神财富，是维护和弘扬和平、发展、公平、正义、民主、自由的全人类共同价值的精神纽带，是促进世界和平和谐与发展繁荣，引领人类社会走向光明进步的重要力量。

我们一致认为，求和平、谋发展、促合作仍是各国人民的共同期待，携手推动构建人类命运共同体是各国人民的共同期盼。我们要摒弃弱肉强食的丛林法则，坚决反对蓄意煽动意识形态对立和阵营对抗，剥夺世界人民发展权益等零和博弈的冷战思维和各种形式的霸权主义行径。我们高度赞赏中国、印度、埃及、希腊等国和世界上绝

大多数国家政府和人民坚守公道正义的立场和维护世界和平发展的坚定决心。

我们坚决支持各自国家维护以联合国为核心的国际体系、以国际法为基础的国际秩序、以联合国宪章宗旨和原则为基础的国际关系基本准则，坚定践行真正的多边主义，推动构建相互尊重、公平正义、合作共赢的新型国际关系。

我们高度赞赏习近平主席提出的以人民为中心的发展理念、全球发展倡议、全球安全倡议和推动构建人类命运共同体倡议，坚定支持各自国家坚持人民至上，致力于民族复兴和民生发展的不懈努力，并一致表示，实现合作共赢、共同发展，让世界人民都过上和平和谐富裕的好日子才是人间正道。

我们愿同世界各国人民一道强烈呼吁各方：要和平，不要冲突；要公道，不要霸道；要团结合作，不要分裂对抗，让文明之光照亮世界，早日驱散非文明的阴霾！■

# 发出维护亚洲团结、和平与繁荣的共同心声

武炯

6月30日，2022年中国—东盟民间友好大会以线上线下相结合方式成功举行。中国东盟协会会长顾秀莲、中国人民对外友好协会会长林松添、副会长袁敏道与东盟10国民间友好组织负责人围绕“后疫情时期中国—东盟民间友好合作新方向”的主题进行了坦诚、友好交流，达成了广泛共识，并一致通过《共同宣言》，发出了维护亚洲团结、和平与繁荣的共同心声。来自中国和东盟10国的友好组织、友好人士、地方政府代表、学者、智库、媒体

等约200人与会。

顾秀莲在主旨讲话中表示，中国与东盟互为重要战略伙伴，共同致力于地区和平稳定、团结和谐与发展繁荣。建立对话关系30多年来，中国和东盟已成为东盟同各对话伙伴关系中最具活力、最富内涵、最有影响的一对关系。去年11月，习近平主席和东盟国家领导人宣布将双方关系提升为全面战略伙伴关系，共建“和平、安宁、繁荣、美丽、友好”五大家园，开启了中国东盟关系新篇章，也为双方民间友好合

作指明了新方向。

顾秀莲说，今年初，中国向世界奉献了简约、安全、精彩的北京冬奥会和冬残奥会，为推动全球团结合作、共克时艰发挥了重要作用，向世界发出了“一起向未来”的时代强音。下半年，中国共产党将召开第二十次全国代表大会，擘画中国未来发展新蓝图，带领中国人民致力于全面建设社会主义现代化。

顾秀莲表示，展望未来，我们愿同东盟各民间友好团体一道，落实好双方领导人达成的重要共识，



2022年中国—东盟民间友好大会以线上线下相结合方式成功举行。

携手战胜疫情，推进创新发展，促进民心相通，弘扬亚洲精神，共同把新时代中国东盟友好事业维护好、传承好、发展好，为构建更为紧密的中国—东盟命运共同体作出新贡献。

东盟国家友好组织负责人纷纷祝贺中国取得全面建成小康社会、消除绝对贫困等巨大成就，高度赞赏老中铁路、缅中经济走廊等双方高质量共建“一带一路”成果丰硕，感谢中方在抗击新冠肺炎疫情中给予的慷慨捐赠和疫苗援助。

东盟国家友好组织负责人一致认为，东盟与中国是友好近邻，2021年底双方建立全面战略伙伴关系，标志着双方关系进入了新时期。面对复杂多变的地区国际形势和各种风险挑战，双方应弘扬“万隆精神”和亚洲团结精神，共同维护联合国宪章和国际公平正义，为地区乃至世界的和平稳定与发展繁荣作出积极贡献。

林松添在致辞中表示，中国与东盟国家地缘相近，文缘相通，民心相亲，多元、开放、包容、团结是中国与东盟国家共同的基因，相互尊重、求同存异、交流对话、互学互鉴、互利共赢、共同发展始终是我们共同的相处之道，和衷共济、和合共生、和平共处、天下大同、亚洲一家亲始终是我们共同的追求，推动构建更紧密的中国东盟利益和命运共同体是我们共同的奋斗目标。



**林松添会长视频出席大会并致辞。**

林松添说，历史和事实反复证明，煽动阵营对抗对立，谋求自身安全绝对化和利益最大化，不惜牺牲他国安全或剥夺他国人民生存权；言而无信，动辄毫无道德底线地实施单边制裁、极限施压或武力威胁；罔顾本国积重难返的政治、社会、健康和民生问题，却把主要精力用于海外煽风点火、生战生乱，制造地区动乱和全球危机，搞乱世界，以乱牟利，维护霸权，显然不是文明之举，与东方文明格格不入，更谈不上文明、民主、人权，肯定不得人心。

林松添介绍了中国发展成就与中国东盟互利合作成果，并表示，

习近平主席提出“一带一路”倡议、全球发展倡议、全球安全倡议和推动构建人类命运共同体倡议等一系列新思想新理念新主张新举措，已得到国际社会、特别是东盟国家的广泛认同和积极响应。中国人民对外友好协会愿同东盟国家各友好组织紧密协作，以共建“五大家园”为目标追求，做引领民间交流合作、推动互利共赢、维护和平稳定的好伙伴。

林松添还应询回答了与会方关注的中国脱贫发展经验分享与希望早日恢复中国东盟旅游等问题。林说，中方愿同东盟各国毫无保留地分享中国减贫发展成功之道，期待

疫后第一时间与东盟友好组织负责人共同体验中老铁路，共话友好互利合作前景。

关于恢复开放地区旅游，林说，中国始终坚持人民至上、生命至上，坚持“动态清零”的积极防疫政策，已有效控制住全国疫情，最大限度保护全体人民生命安全和身体健康。当前，中国国内旅游正在快速恢复，航班和高铁等交通班次大幅增加，但美西方消极应对，全球疫情仍在高位，中方仍面临较大的“外防输入、内防反弹”压力。只要各方团结协作、科学有效防疫，中外人员的正常往来有望早日恢复。

下午，大会举行了以“中老铁路连接中国与东盟”、“增进人文交流，深化文明互鉴”为议题的两个分论坛及闭幕式。来自中国和文莱、老挝、马来西亚、泰国等东盟国家的专家学者围绕议题进行专业解读和深入分析，双方友好人士近百人在线互动交流，共同展望中国东盟关系美好未来。

中国—东盟民间友好大会是本届与东盟 10 国对华友好组织于 2006 年共同搭建的民间交流合作平台，每两年在各国轮流举办，本届系第 13 届，由老挝—中国友好协会首次主办，在老挝万象设主会场，其他与会方线上参会。经各方协商同意，2023 年在中国举办第 4 届中国—东盟民间友好组织负责人会晤，在马来西亚由马中友好协会主办第 14 届大会。

## 2022 年中国—东盟民间友好大会发表《共同宣言》

6 月 30 日，2022 年中国—东盟民间友好大会以线上线下相结合方式举行。中国与东盟 10 国民间友好组织负责人围绕“后疫情时期中国—东盟民间友好合作新方向”的主题进行了坦诚、友好交流，达成广泛共识，并一致通过《共同宣言》。全文如下：

我们，来自中国与东盟 10 国的民间友好组织负责人，于 2022 年 6 月 30 日以视频方式出席由老挝—中国友好协会在老挝万象举办的第 13 届中国—东盟民间友好大会。会上，我们就加强中国与东盟民间友好交流与务实合作进行了探讨，就双方开展互利合作交换了意见，并将在以相互尊重、相互信任的基础上深化友谊、共促合作，为增进中国与东盟人民福祉，促进地区发展繁荣做出更大贡献。

根据 2019 年在印度尼西亚万隆举行的第 12 届大会《共同宣言》，为继续弘扬“万隆精神”，我们一致同意在以下领域加强合作：

### 一、抗击新冠肺炎疫情

我们将全面加强中国与东盟各友好组织间抗疫合作。鼓励和支持中国与东盟 10 国有条件的机构在技

术援助、医疗经验与人员、资金、设备等领域互通有无，共克疫情；推动中国与东盟各友好组织间团结合作，早日使各国人民生活恢复正常。

### 二、携手恢复人民生活秩序

我们将促进民间友好交流，保障疫情期间人民生命安全，推动旅游、教育、文化等行业恢复发展，增进相互信任，共促民心相通。鉴此，我们同意在符合条件的国家共同开展有关友好项目，例如修建酒店、旅游景点、医院、学校等，以此展现双边和多边民间友好合作的价值，以此作为中国与东盟各国相互理解和尊重的象征。

### 三、“一带一路”倡议和《东盟互联互通总体规划 2025》

作为民间友好组织，我们愿根据 2019 年 11 月 11 日在印尼万隆召开的第 12 届中国—东盟民间友好大会上通过的共同声明，推动“一带一路”倡议和《东盟互联互通总体规划 2025》战略对接。

### 四、鼓励三个层级的国际合作

我们将共同努力建立三个层级的国际交流机制：一是鼓励中国与东盟国家首都或省级的对话交流；



二是鼓励中国与东盟国家区、市间的对话交流；三是支持中国和东盟国家建立友好学校或医院。

### 五、共同维护地区和平稳定与发展繁荣

我们一致同意继续弘扬“中国东盟一家亲”传统情谊，发扬“万隆精神”和亚洲团结精神，坚定支持东盟共同体建设和东盟在地区架构中的中心地位，坚决反对任何破坏地区和平稳定和发展繁荣的行径，推动更紧密的中国—东盟合作，包括中方倡导的构建更为紧密的中国—东盟命运共同体愿景。

### 六、建立后续机制

我们将加强合作，以便协助控制和应对新冠肺炎疫情在社会的传播，促进恢复中国与东盟 10 国人民生活秩序。

中国与东盟各国民间友好组织将积极落实后续机制。我们一致决定 2023 年在中国举办第 4 届中国—东盟民间友好组织负责人会晤，以及在马来西亚由马中友好协会主办第 14 届中国—东盟民间友好大会。

### 与会友好组织如下：

中国人民对外友好协会、中国东盟协会、文莱中国友好协会、柬埔寨中国友好协会、印尼中国经济、社会与文化合作协会、老挝中国友好协会、马来西亚中国友好协会、缅甸中国友好协会、菲律宾中国了解协会、新加坡中国友好协会、泰国中国友好协会、越南中国友好协会。■

# 林松添：推动被边缘化的非洲重回发展主赛道

吴雨娜

6月30日，蒙塔纳论坛第33届年会在比利时布鲁塞尔开幕，林松添会长作为特邀嘉宾线上出席年会开幕式并作主旨发言。贝宁前总统、非盟前主席亚伊，科特迪瓦前总理盖桑，多哥前总统、国际农业发展基金总裁洪博，几内亚比绍副总理桑布，马里外长迪奥普，摩洛哥工贸部长梅祖，纳米比亚总统府部长胡贝斯，加蓬国务部长恩泽，索马里农业部长萨立德出席开幕式并致辞。来自毛里求斯、刚果（金）等 17 个国家的 200 多位政要和前政要线下出席论坛开幕式。

林松添祝贺论坛召开并表示，非洲是一个充满希望和发展生机活力的年轻大陆，拥有丰富的自然资源、人力资源和自主可持续发展的强烈政治愿望。在中非合作强劲带动下，非洲形成了快速发展势头，完全有条件、有能力、有机会借助第四次工业革命和经济全球化实现弯道超车，成为世界经济新的增长极。

林松添表示，令人遗憾的是，地缘政治和冷战思维引发的乌克兰危机，严重破坏了全球产业链、供

应链、资金链安全，正引发世界性粮食、能源和金融危机，让世界人民、特别是非洲等欠发达国家人民成为无辜的受害者。

林强调，主要发达国家把主要精力和资金都用于意识形态对立和阵营对抗，把经贸互利合作政治化和亚太北约化，使非洲被进一步边缘化，让非洲人民面临严重的生存危机和饥荒威胁，值得高度警惕。

林表示，中国坚持走合作共赢、共同发展新路，绝不重蹈你输我赢、零和博弈老路。中国愿同世界各国相互尊重、平等互利、交流互鉴、共同发展，愿同非洲毫无保留地分享发展经验、机遇和成果。

林说，中国对非政策目标明确，以行动为向导。在中非合作论坛框架下，习近平主席先后宣布了对非“十大合作计划”、“八大行动”和“九项工程”，目的只有一个，就是支持非洲国家提升自主发展能力，破解基础设施滞后、人才不足、资金短缺三大发展瓶颈，实现合作共赢、共同发展。中国对非政策公开透明。中非合作论坛每三年召开一次，每次会议经协商一致并审议公布的《政

治宣言》和《行动计划》，就是中非双方的共同政策与合作举措。中国对非政策说到做到，从不食言，从不附加政治条件、从不干涉非洲国家内政、从不强人所难。

林表示，一个持久和平、发展繁荣的非洲符合欧洲、中国和世界人民的共同利益，也是国际社会的共同责任和担当。欧洲支持非洲实现自主可持续发展既是历史责任和道义要求，也是现实需要。非洲社会稳定、经济繁荣了，欧洲不仅将减少难民等问题，且将拥有巨大的消费市场。

林指出，非洲渴望发展，需要国际合作，但从来就不缺乏华丽的大国对非战略口号。非洲需要的是

国际互利合作具体举措与行动而不是空头支票；非洲需要的是平等与尊重而不是“教师爷”说教；非洲需要的是自主可持续发展能力建设而不是简单的原材料出口；非洲需要的是合作共赢、共同发展而不是你输我赢。

林松添感谢蒙塔纳论坛创始人卡特隆的盛情邀请和几十年来致力于搭建各国高层对话和友好互利合作平台，并表示愿积极支持蒙塔纳论坛发展成为连接中非同欧洲的沟通与合作桥梁，在充分尊重非洲意愿、征得非洲同意基础上积极开展三方合作，携手推动被边缘化的非洲重回发展主赛道，助力非洲实现持久和平与自主可持续发展，为构

建更加紧密的人类命运共同体做出新贡献。

论坛主席卡特隆感谢林松添会长为非洲融入世界发展提供了思路和建议，表示中国是国际合作不可缺少的重要国家，蒙塔纳论坛愿意和中国人民对外友好协会携手促进全球合作与交流，为创造更美好的世界共同努力。

蒙塔纳论坛是有 36 年历史的瑞士著名非政府组织，其使命是建立一个更美好、更人道的世界，通过加强各国政府决策者、国际组织领导人以及商业精英的对话促进国际交流与合作。今年蒙塔纳论坛的主题是“非洲经济主权时代中的世界”。■



林松添会长视频出席蒙塔纳论坛第 33 届年会并致辞。

# 中美完全可以合作共赢、共同发展

刘伟

7月15日，林松添会长在中国人民对外友好协会会见了中国美国商会总裁何迈可及英特尔、康宝莱、沃尔玛、福特汽车、华纳兄弟探索等美国企业在华高管。

林松添祝贺何迈可就任中国美国商会总裁，感谢中美商会多年来为推动中美两国交流合作、增进双方人民了解友谊与互信所做不懈努力和积极贡献。

林松添说，历史和现实证明，中美合则两利、斗则俱伤。中美人民、特别是企业界人士最期待中美保持友好互利合作。近期，中美关系呈现出一些令人鼓舞的积极迹象。一是刘鹤副总理与耶伦财长通话，双方就宏观经济形势、全球产业链、供应链等议题务实坦诚地交换了意见；二是王毅国务委员兼外长与布林肯国务卿在印尼会晤，双方进行了全面、深入、坦诚并具有实质性、建设性的长时间对话沟通。

林松添表示，中国拥有绵延不断 5000 多年悠久文明，美国是现代文明的代表。自中美“上海公报”发表以来，两国关系走过 50 年风风雨雨，但和平友好合作共赢是主旋律，给我们留下很多启示。今年 2 月，中美双方在上海隆重举办了“上海公报”发表 50 周年纪念活动，与会嘉宾一致认为，中美两国虽然在社



林松添会长会见中国美国商会总裁何迈可。

会制度、发展道路、文化理念、意识形态等方面存在诸多不同，但只要双方相互尊重、求同存异，就完全可以和平共处、合作共赢、共同发展。

林松添说，中美关系看似很复杂，实则很简单。中美关系问题的根本在于美方对华认知问题。美国以西方列强崛起的“霸道”逻辑思维，必然看不懂、不理解中国文化和中国和平发展、合作发展、共同发展的“王道”，不愿也不敢承认

中国共产党和社会主义制度的成功，不愿也不敢承认中国已经让 14 亿多人口一个都不少地摆脱了绝对贫困，过上了和平、和谐、富饶、美丽好日子这一大现实。西方列强依靠殖民战争、血腥掠夺谋求自身崛起和绝对安全，最终都相互残杀、迭代更替、走入死路。中华文明历来崇尚以和为贵、和衷共济、兼济天下、天下大同的理念，坚持走“合作共赢、共同发展”新路，以自身发展带动世界各国共同发展，绝不会重蹈美

西方“你输我赢、零和博弈”老路。只要美方从中国历史文化和政策理念与现实出发，把中国当作合作发展伙伴而不是战略竞争对手，中美关系问题就会迎刃而解。中美关系“好不了”在于美方对华认知问题，但中美双方也“打不了”“离不了”，只能秉持相互尊重、和平共处、合作共赢三大原则“好好过”。

林松添说，中美经贸关系的本质是互利互惠、互有需要、合作共赢。2021年，中美贸易额达7500亿美元，同比增长28.7%，其中，美对华贸易额创历史新高，同比增长21%。俗话说，“在商言商”，商人和资本是理性的，他们关心的是稳定投资环境和可预期的投资回报。中国拥

有14亿人口和其中4亿多中等收入人群的巨大消费市场，正贯彻新发展理念，致力于高质量发展和高水平对外开放。对内，中国加快建设国内国际相互促进的“双循环”发展新格局，全力推进自由贸易区、免税港口和全国统一大市场建设，积极营造市场化、国际化、法治化营商环境；对外，积极推动落实“一带一路”倡议，促进中国同世界各国“硬联通”、“软联通”和“心联通”。中美互利合作潜力巨大，前景广阔。希望中国美国商会和企业界能继续发挥建设性作用，发出更大的理性声音。

何迈可感谢林松添会长会见，并向其赠送了中国美国商会最新发

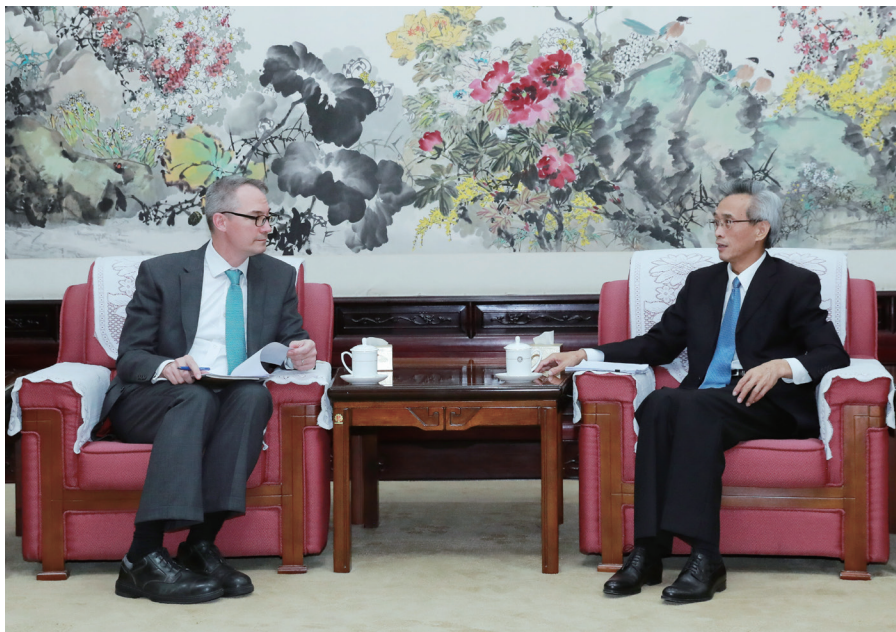
布的2022年《美国企业在中国白皮书》（以下简称“白皮书”）。

何迈可表示，今年是商会连续第24年出版白皮书，这是会员企业们集体智慧的成果。面对新冠肺炎疫情这个最具挑战、最不可预测的因素，超过三分之二的受访企业表示中国仍是其全球主要投资目的地。白皮书积极评价中国政府为优化营商环境所做出的努力，充分肯定国务院5月份出台的33条稳经济举措，表达了美国企业对中国经济发展和市场的信心。何迈可表示，中美商会愿意积极促成两国政府面对面探讨，以期改善美中关系前景。

五家美企在华高管分享了各自企业在中国发展情况和取得的成绩，介绍了在推进中美关系发展、服务社会公益事业方面的做法和成果，以及当前面临的困难挑战，并提出了思路和建议。

林松添感谢美国在华企业对中美交流合作和中国乡村振兴事业的热心参与和支持，鼓励他们“在中国、为中国、爱中国”，继续关心中国发展，与包括友协在内的中方合作伙伴结伴同行，积极履行社会责任，为中美人民友好牵线搭桥，凝聚广泛共识，让那些夸夸其谈的美国政客没有听众。

林松添邀请中美商会及在华企业于近期赴福建、山西等地参访，并欢迎企业总部代表在疫情防控条件允许时，前来中国实地考察，增进中美经贸互利合作和人文交流。■



林松添会长与何迈克亲切交谈。

# 林松添会长出席韩国商会会长晚宴

周笑丹

7月18日，中国人民对外友好协会会长林松添应邀出席中国韩国商会会长、韩国希杰集团中国区总裁尹道瑄晚宴，韩国希杰集团中国区首席副总裁河风洙和中国对外友协东亚部主要负责人程海波等出席。双方就中韩民间友好、经贸合作、中国经济展望、国际局势等深入交换意见，达成广泛共识。

林松添祝贺尹道瑄就任中国韩国商会会长，感谢商会和希杰集团为推动中韩人文交流与经贸互利合作所做积极贡献。林松添表示，前不久，尹锡悦总统当选后，习近平主席第一时间致电祝贺并通电话，王岐山副主席作为习近平主席特别代表出席了尹总统的就职仪式。这些特殊安排都充分体现了中方对中韩关系的高度重视。相信在两国元首战略引领下，在两国政府、商界和民间通力合作下，中韩关系将迈向更高发展水平，为两国和两国人

民带来更多福祉，也为地区乃至世界和平稳定发展作出新贡献。

林松添说，今年是中韩建交30周年，也是中韩文化交流年。中韩是搬不走的近邻，也是分不开的合作伙伴。历史和现实都表明，维护和发展中韩友好互利合作关系符合两国和两国人民的共同利益。两国互利合作，优势互补，潜力巨大。

林松添介绍了中国从高速增长到高质量发展取得的伟大成就，并表示，中国已成为世界经济增长的主要引擎，每年对世界经济增长贡献率约30%。习近平主席提出的“一带一路”倡议已落地见效，中国已同欧洲23个国家180多个城市实现了火车互联互通，每月开通超过1000班列。北京通往新加坡的东南亚各国高铁网络指日可待，亚洲已成为利益攸关、命运与共的共同体。

林松添说，亚洲是我们共同的家园。和衷共济、和平共处、亚洲一家亲是东方文明价值观；相互尊重、求同存异、交流对话、互学互鉴、互利共赢、共同发展是我们共同的相处之道；推动构建更紧密的利益和命运共同体是我们共同的奋斗目标。本会愿与韩国商会等韩方各界友好人士结伴而行，积极探索两国民间友好新途径，并在疫情允许条件下，全面深化两国经贸、青年、媒体等领域民间友好交流与互利合作，不断增进两国民相亲、心相通。

尹道瑄感谢本会长期以来对中国韩国商会和希杰集团的支持与合作，对中方介绍中国经济发展前景、中韩友好合作潜力和优先方向以及对国际局势的分析表示认同和赞赏，并表示，韩方愿与中方继续携手努力，共同推动韩中友好交流与互利合作迈上新台阶，为推动韩中关系行稳致远做出新贡献。■

# 林松添会长会见中国欧盟商会主席伍德克

范丽莉

2022年8月2日，中国人民对外友好协会会长林松添会见了中国欧盟商会主席伍德克夫妇一行，双方就乌克兰危机、经济形势、疫情防控、国际往来、中欧非合作等问题进行了坦诚深入交流。中国欧盟商会副主席贾可尼、蒂森克虏伯集团大中华区首席执行官高岩、欧亚部副主任郝忠伟等参加会见。

林松添赞赏伍德克主席长期与中国结伴同行，亲眼见证了中国近40年的经济社会巨大发展成就和新时代历史性变革，带领中国欧盟商会扎根中国，积极推动中欧经贸交流合作，并为中德、中欧友好合作所作不懈努力 and 积极贡献。

林松添介绍了中国改革开放40多年来取得的举世瞩目成就，并表示，今年上半年，在新冠肺炎疫情“天灾”和地缘政治“人祸”引发全球经济增长大幅放缓、通胀高升的背景下，中国经济总量同比增长2.5%，对外贸易增长9.4%，实际使用外资增长17.4%，再次展现出强大韧性。当今世界正面临新冠疫情、气候变暖、粮食危机、经济衰退等风险和考验，没有一个经济体可以独善其身。团结合作是战胜全球性挑战的唯一选项。

林松添表示，中欧是维护世界和平稳定、促进发展繁荣的重要力

量，双方致力于共同打造和平、增长、改革、文明四大伙伴关系，实现中欧两大力量、两大市场、两大文明相结合。中欧班列开通运行，连接了中国与24个欧洲国家190多个城市，成为连接亚欧两大洲的重要利益纽带。中欧经贸互利合作互补性高，前景广阔，尤其是低碳绿色创新、数字经济等领域大有可为。中方愿坚定支持欧盟实现战略自主与经济繁荣。双方应增进了解、理解、友谊与互信，致力于合作共赢、共同发展，坚定维护中欧和双方人民的根本利益。

林松添应询向外宾解读了我国最新防疫政策，并表示，理解中国疫情防控政策必须立足于国情、党情和民情。中国拥有14亿多人口、占世界人口的20%，这是中国的基本国情，我们的政府是人民政府，中国共产党是人民的政党。这就是为什么以习近平总书记为核心的中共中央始终坚持有效统筹疫情防控与经济社会发展总要求，始终坚持人民至上、生命第一、尊重科学，始终采取疫情防控积极政策，以最有效的办法、最大限度保护每一位中国人民的生命健康安全，有效防止了大规模病毒感染和死亡。同时，中国坚持与时俱进，目前已采取了更加精准、高效的积极防控政策，确保最大限度降低对经济社会发展影

响。希望商会和成员企业能换位思考，站在中国党和政府执政为民的角度理解和支持中国的积极防控政策，并向在华欧洲企业传递积极信息，成为促进中欧友好合作的桥梁和纽带。

林松添应询介绍了中国对非政策、举措与成果，并表示，非洲是最年轻的大陆，拥有丰富的自然与人类资源和强烈的发展愿望，已经并正在崛起，正加快工业化和城镇化进程，中欧非三方在基础设施、绿色低碳创新发展和数字经济等领域互利合作前景广阔。帮助非洲实现和平稳定与发展繁荣符合非洲和中欧人民的共同利益，更是共同的责任。中欧应携手加强在非合作，共同助力非洲实现持久和平与自主可持续发展。

伍德克主席感谢林松添会长的盛情邀请及对中国最新疫情防控政策深入浅出的解读，并对中国经济社会发展成就表示敬佩，高度认同中方对中欧关系应聚焦合作、共谋发展的见解，表示中国欧盟商会及企业成员对中国发展有信心，将继续深耕中国市场，增进彼此认知，拉紧合作纽带，共同促进世界发展与繁荣。

中国欧盟商会成立于2000年，现有1800多家会员公司，在全国9个城市设有7个分会。■

# 李希奎副会长出席首届国际非遗交流周 (陕西·渭南) 开幕式

甘钊义

8月9日，由中国人民对外友好协会和陕西省人民政府共同主办的首届国际非遗交流周(陕西·渭南)在渭南市隆重开幕。中国人民对外友好协会副会长李希奎、陕西省副省长叶牛平、渭南市委书记樊维斌、联合国教科文组织驻华代表夏泽翰出席开幕式并致辞。坦桑尼亚驻华大使姆贝尔瓦·凯鲁基、巴西马托格罗索州州长莫罗·曼德斯、柬埔寨国省省长密托娜·布通女士发表视频致辞。本届交流周以“传承非遗 创享美好”为主题，共有来自柬埔寨、伊朗、日本、尼泊尔、韩国、泰国、乌兹别克斯坦等七个国家的专家学者和国内相关领域的政界、学术界、工商界人士300余名线上线下与会。

李希奎祝贺首届国际非遗交流周开幕。他在致辞中表示，中国的非物质文化遗产既是中华文明历久弥新的活态基因，也是现代文化创造力的重要源泉。希望以此次活动为契机，搭建国际交流平台，传承民族文化，以创新创意提升非遗附



李希奎副会长(右5)出席活动开幕式。

加值，助力经济社会发展；以非遗文化为载体，展现真实、立体、全面的中国，向世界讲好中国故事；以非遗文化交流推动中外人文交流，实现美人之美，美美与共。

李希奎表示，本会愿积极发挥自身在民间外交、公共外交和城市

外交优势，以非遗为纽带，落实好习近平主席关于将陕西打造成内陆改革开放高地的指示精神，助力陕西省融入“一带一路”发展大格局，深化中外互利合作，促进中华文明与世界各国文明的交流互鉴，增进中外人民相互了解和友谊，为奔

实构建人类命运共同体民意基础贡献民间力量。

陕西省副省长叶牛平表示，陕西非物质文化遗产丰富多彩、特色鲜明。举办此次活动旨在充分发挥友协民间外交引领作用，积极搭建对外交流合作平台，不断深化陕西与世界各国的交流交往。希望以此次活动为契机，以非遗文化为桥梁，进一步巩固拓展国际友城关系，促进民心相通和民间对外交流，为陕西深度融入共建“一带一路”大格局，以高水平开放推动高质量发展作出更多实践探索。

联合国教科文组织驻华代表夏泽翰在致辞中表示，人类的文化遗产不仅包括历史遗迹和物品，还包括世代相传并将继续传给后代的非物质文化遗产。非遗不仅能增强我们的认同感和延续感，还将我们与过去、彼此以及更广阔的世界联系起来，是人类命运共同体的情感纽带。联合国教科文组织将践行其在文化领域的使命，与各利益攸关方紧密携手合作，共同保护人类文化遗产。

在渭南期间，李希奎副会长与驻华使节和国际组织代表同陕西省人民对外友好协会就相关工作进行座谈，并前往渭南技师学院考察下设非遗技能培训学院的教学情况，赴华州国际皮影博览园调研当地皮影产业发展现状。

首届国际非遗交流周期间将举行非遗艺术展演、城市对话会、非遗体验、全媒体线上活动、文创产品大赛、外国留学生参访等活动。■

## 青年与创业

### ——姜江副会长在中国巴哈马青年创业论坛上的致辞

姜江

各位青年朋友：

很高兴与各位云相聚于“中国巴哈马青年创业论坛”，共同庆祝中国与巴哈马建交 25 周年。首先，我谨代表中国人民对外友好协会，向论坛的成功举办表示祝贺！

中国与巴哈马远隔重洋、国情迥异，但两国和两国人民有着深厚的友谊。建交 25 年来，两国关系发展顺利，各领域合作成果丰硕，成为大小国家相互尊重、平等互利、共同发展的典范。我们有理由为两国关系过去 25 年取得的成就感到骄傲，更有理由为未来 25 年乃至更长时间两国关系的发展充满信心。

在今天这个庆祝中巴建交 25 周年的日子里，我们聚焦青年创业这一主题，正是由于我们深知青年是国家的未来、民族的希望，青年如何汇入大众创业、万众创新的时代洪流，关乎中巴发展利益和世界发展大势。

习近平主席指出，青年是常为

新的，最具创新热情，最具创新动力。青年人精力充沛、思维活跃、敢闯敢拼、善于接受新生事物，处于干事创业的最好时期。“自古英雄出少年”。纵观世界历史，为人类发展进步做出杰出贡献的创业者、开拓者、革新者多自青年时代开始就一步一个脚印，点滴积累、方成大业。

在全球化的今天，人类已经进入各国互通、万物互联、智能互动的新时代，这为青年成才和创新创业提供了广阔的空间。但与此同时，受百年变局与世纪疫情叠加影响，全球发展正遭遇新的严峻挑战，青年创业也不可避免受其波及。中巴两国和全世界的青年一代，既面临着难得的建功立业的人生际遇，也面临着“天将降大任于斯人”的时代使命。面对新的形势，青年应该如何创业？我认为以下三点尤为重要：

**一、要树立正确的义利观和崇高的使命感**



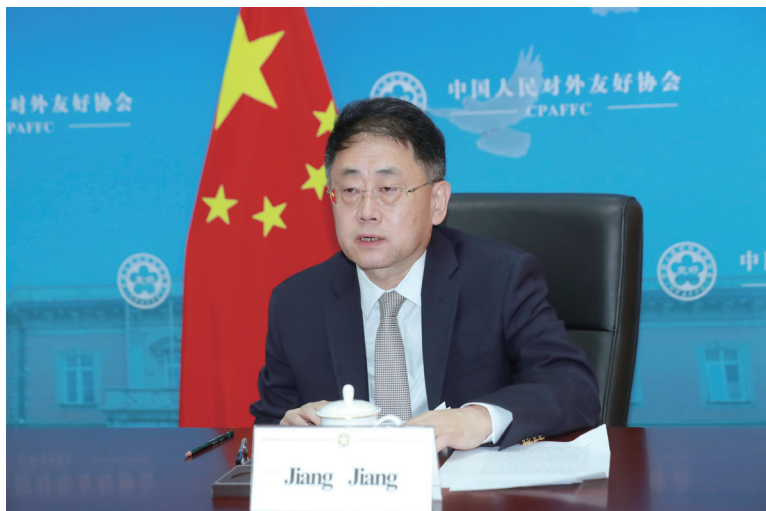
“立志而圣则圣矣，立志而贤则贤矣”。青年的人生目标会有不同，职业选择也有差异，但应时刻牢记“举而措之天下之民，谓之事业”，在干事创业中秉持正确义利观，遵循“义以生利、见利思义、以义为上”。

创业者追求利润无可厚非，我们都希望有更丰厚的收入。但作为一个有抱负的青年创业者应志存高远，与时代同步伐、与人民共命运，才能更好实现人生价值、升华人生境界。在自身发展的同时，勇于承担社会责任，多行义举，积极参与社会公益事业，报效国家，回馈社会，树立良好企业形象，实现企业利益与社会责任的良性互动，促进经济效益与社会效益的同步发展，才是新时代青年创业者的应有之义。

## 二、要有承受失败的勇气和百折不挠的毅力

创业就如同驾乘小舢板出海寻找宝藏，不可能总是风平浪静，一帆风顺。如何保持身下小舢板的平稳，甚至在翻船落水后如何再爬上岸，考验着创业者的毅力和意志。这要求青年一代努力学习科学知识、紧跟时代发展的同时，还要培养不怕失败、一往无前的勇气和决心，以“咬定青山不放松”的毅力和“千磨万击还坚劲”的闯劲，笃行不怠，走好创业的每一步。

**三、要立足自身，更要放眼全球**  
随着经济全球化的深入发展，世界各国相互联系和彼此依存比过去



姜江副会长在论坛上致辞。

任何时候都更频繁、更紧密，资金流、技术流、产品流、产业流、人员流把各国经济联系起来，形成你中有我、我中有你的全球利益格局。

青年一代要培养更加宽广的全球化视野，不拘泥于自己的小池塘，而要放眼全球经济的汪洋大海，胸怀坦荡地拥抱开放型世界经济。要立足自身优势、把握国际大局，善于捕捉全球经济增长点，分析国际市场动向和需求特点，用好国际公共产品，跟上新产业新模式的发展步伐。要在熟悉本地营商规则的同时，充分了解并遵守国际规则，共同完善全球经济治理体系，推动经济全球化朝着更加开放、包容、普惠、平衡、共赢的方向发展。

不管国际风云如何变幻，各国

人民对美好生活的向往没有变，对发展的渴望和追求没有变，青年创业的热情与干劲也没有变。习近平主席提出的“一带一路”倡议和全球发展倡议聚焦合作共识、搭建合作平台，为世界各国青年创业提供了广阔的市场和机遇。希望中巴两国的青年们搭上中国发展的快车，分享中国的发展红利，创业有为，创业有成。

中国人民对外友好协会愿与巴哈马青体文部、中国驻巴哈马使馆一道，继续为两国青年交流创造机会。希望立于时代潮头的你们，珍惜韶华，开拓进取，在披荆斩棘的创业征程中实现个人梦想、创造精彩人生，为建设一个和平、繁荣、开放、包容的美好世界贡献一份力量。■

# 袁敏道副会长在山东省庆祝中韩建交 30 周年活动月开幕式上发表视频致辞

周笑丹

8月17日，由山东省人民政府主办的庆祝中韩建交30周年活动月在济南市拉开帷幕。山东省省委书记李干杰、省长周乃翔分别出席开幕式或致辞，中国人民对外友好协会副会长袁敏道应邀在开幕式上发表视频致辞。中韩两国各界人士2000余人以线上线下形式与会。

袁敏道在致辞中表示，中韩地缘相近、人缘相亲、文缘相通，回首中韩建交三十载风雨兼程，两国始终坚持相互尊重、平等相待、合作共赢、共同发展、开放包容、互学互鉴，双方各领域合作收获丰硕成果，惠及两国和两国人民。面对复杂多变的国际形势和各种风险挑战，双方应坚守建交初心，推动中韩友好之船行稳致远。袁敏道说，山东是中华文明的重要发祥地，也是中国对韩合作起步最早、交流最活跃、友城数量最多的省份之一。韩国是山东第二大贸易伙伴和第二



袁敏道副会长在活动开幕式上致辞。

大外资来源地，双方在经贸往来、人员交流、友城合作等方面取得可喜成绩。期待此次活动月能成为双方把握机遇、传递友谊、展示成果、合作共赢的盛会。

山东省庆祝中韩建交30周年活动月以“共赢三十载，一起向未来”

为主题，将举办中韩产业对接展览会、友城友好合作联席会议、儒学交流大会、交响音乐会、鲁韩携手走过30年图片展等系列活动，涵盖经贸、智库、环保、青年、文化等领域，为进一步加强中韩地方交流与务实合作发挥积极作用。■

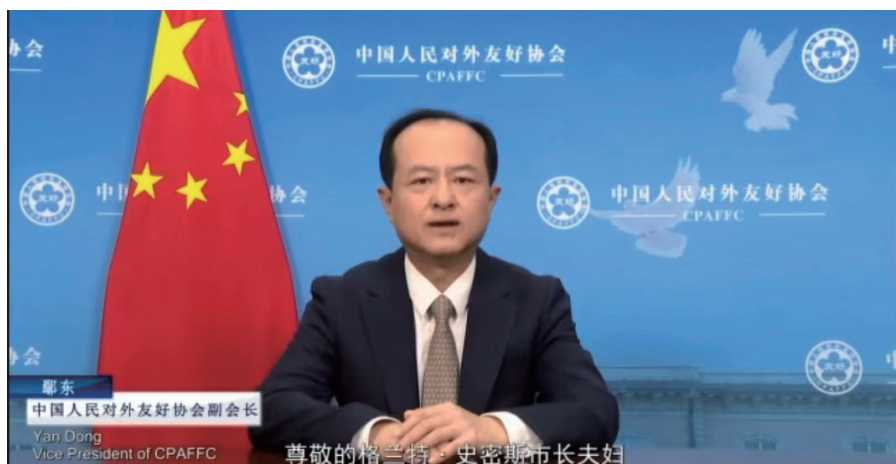
# 鄢东副会长视频出席中国贵阳市与新西兰北帕默斯顿市结好 30 周年纪念大会

靳航航

8月17日，贵阳市与新西兰北帕默斯顿市共同举办庆祝两市结好30周年纪念大会。中国人民对外友好协会副会长鄢东应邀视频致辞，贵阳市市长马宁宇、北帕默斯顿市市长格兰特·史密斯、中国驻新西兰大使王小龙、新西兰驻华大使傅恩莱以及两市经贸、教育、文化、农业等相关部门、企业代表近百人分别在贵阳会场、北帕默斯顿会场，或以视频连线方式出席会议。

鄢东副会长祝贺贵阳与北帕默斯顿结好30周年并取得丰硕合作成果。鄢东表示，今年是中新建交50周年。中新合作发展互有需要，优势互补，前景广阔。友好城市在发展两国关系、促进友好交流合作方面发挥着不可替代的重要作用，也是深化人民友谊互信、促进共同繁荣发展的重要载体。中国人民对外友好协会将继续牵线搭桥，为两国地方政府深化互利合作提供平台、创造条件，为增进两国相互了解与友谊，夯实中新友好的民意基础作出更大贡献。

马宁宇市长表示，贵阳与北帕默斯顿结好30年来，在中新两国政府支持下，在双方大使馆和中国人民对外友好协会的指导下，两市频繁互动交流，成果丰硕。今后，愿与北帕默斯顿市共同努力，将两市



鄢东副会长在纪念大会上致辞。

在贸易、畜牧业、文化、教育旅游等领域合作推向更高水平、更广范围、更深层次，更好造福两市人民，为推动中新两国全面战略伙伴关系发展作出新贡献。

史密斯市长表示，人文交流让我们相互理解、相近相亲。自两市结好以来，双方在政府互访、市民往来、经贸投资、教育交流、农业科技、数字经济、文化艺术等领域开展务实合作，取得丰硕成果。这一切都离不开两市人民间相互尊重、亲善友好。期待未来进一步深化友谊，推动互利合作。

王小龙大使表示，今年是中新建交50周年。在中新双方50年共同努力铸就的两国关系坚实基础之上，只要双方坚持以两国领导人达

成的重要共识为指引，本着相互尊重、相互理解、互利共赢、求同存异的精神，不断充实全面战略伙伴关系内涵，一定会迎来更加光明和广阔的前景，既能更好造福两国和两国人民，也将为国际和地区和平、稳定、繁荣作出更大贡献。

新西兰驻华大使傅恩莱表示，贵阳与北帕默斯顿之间的友城关系有助于增进双方彼此了解，也为中新伙伴关系建设作出了积极贡献。使馆将继续关注并支持贵阳与北帕默斯顿的友好城市关系，积极支持两市开展人员交流和各领域合作。

庆祝活动期间，两市领导线上签署了《中华人民共和国贵州省贵阳市与新西兰北帕默斯顿市关于两市友好城市关系协议的重申》。■

# 多国友好组织和人士谴责佩洛西窜访中国台湾地区

美国国会众议长佩洛西窜访中国台湾地区性质极其恶劣，持续引发多国对华友好组织和人士的强烈批判。截至8月18日，共有来自58个国家和地区的68个外国对华友好组织和人士以发表公开声明或致函等方式，通过中国人民对外友好协会对佩洛西窜访中国台湾地区予以严厉谴责，一致认为这一野蛮行径严重违反一个中国原则和中美三个联合公报规定，粗暴干涉中国内政，严重侵犯中国主权和领土完整，严重破坏台海和平稳定。他们一致重申坚定奉行一个中国原则，坚定支持中方为捍卫国家主权和领土完整采取的反制措施。有关内容如下：

泰国前副总理、泰中友好协会会长功·塔帕朗西致函中国人民对外友好协会会长林松添，称泰中友好协会和泰国政府始终坚持一个中国原则。世界上只有一个中国，就是中华人民共和国。他表示，相信这也是世界上业已同中国建立外交关系的181个国家的共识。

泰中文化经济协会副会长蔡百山在脸书上撰写文章，指出佩洛西窜访中国台湾地区的行径违反了国际公认的一个中国原则，破坏了全球和平稳定。中国和国际社会绝不接受，包括泰国在内的世界各国对此表示强烈谴责。泰国人民坚决反对分裂台湾和干涉中国内政的行为。台湾是中国领土不可分割的一部分，泰国政府及人民坚定奉行一个中国政策。

马来西亚中国友好协会秘书长陈景岗在东方 Online、南洋商报、

星洲日报等当地媒体公开发文，表示佩洛西执意窜访，蓄意干涉中国内政、挑拨两岸关系，严重违反了中美三个联合公报的政治承诺，暴露了其制造动乱、分裂中国的险恶用心，有着极不负责任的政治动机。两岸同属一个中国是明确的事实和现实，中国捍卫主权和领土完整的行动绝不容许外部势力干涉。“台独”没有出路，统一才是大趋势。美国的干预和“台独”的违逆必将引火烧身、自食恶果。

文莱-中国友好协会会长陈家福表示，和平与安全是发展的重要条件；佩洛西执意窜访将加剧冲突风险；希望各方珍惜本地区来之不易的良好局面，通过和平方式妥善解决有关争端。文莱-中国友好协会坚决执行文莱政府的一个中国政策，愿同中国人民对外友好协会保持密切联系，共同为建设一个和平

繁荣的地区而努力。

斯里兰卡中国社会文化合作协会主席英德拉南德·阿贝塞克拉致函中国人民对外友好协会会长林松添并在当地媒体网站上刊登相关声明，强烈反对和谴责美国国会众议长佩洛西窜访中国台湾地区。阿表示，美方此举是对中方的挑衅，严重违反了《联合国宪章》和联合国有关决议，违背了国际社会普遍认可和接受的一个中国原则，损害了地区和平与稳定，将导致更多危机和争端，成为中美关系改善的障碍。斯中社会文化合作协会坚定支持中国政府和人民维护国家主权和领土完整的立场，支持中国早日实现统一。

斯里兰卡中国协会主席基尼斯·德·斯尔瓦致信中国人民对外友好协会会长林松添，强烈反对和谴责佩洛西窜访中国台湾地区。斯尔

瓦表示，美方错误行径是对中方的公然挑衅，不仅严重违反了《联合国宪章》和联合国有关决议，违背了国际社会普遍认可和接受的一个中国原则，并且损害了地区和平与稳定。斯中协会坚定支持中国政府和人民维护国家主权和领土完整，支持中国早日实现完全统一。

斯里兰卡—中国记者论坛主席纳林·阿庞索表示，坚定支持一个中国原则。佩洛西窜访中国台湾地区，其目的明显是破坏世界和平与贸易。当一个国家领导人罔顾民众生命而在世界地缘政治棋盘上冒险挑衅时，这种权力的傲慢更显恶毒，令人发指。他表示，各国应尊重彼此的权利，维护世界和平，在这个波诡云谲的时代保证全球供应链顺畅运行。

斯里兰卡—中国友好协会发表声明，强调佩洛西窜访是战争挑衅，严重威胁中国主权和世界和平。声明指出，美国背信弃义的挑衅行为不仅违反了国际社会普遍接受的1971年联合国大会第2758号决议，而且也违背了美国自己关于尊重中国领土主权完整的承诺。斯中友协坚决支持中国在军事、外交、经济等领域采取一系列反制措施。美国及其盟友以及“台独”分子必须意识到，中国完全统一不可阻挡。

印度中国友好协会秘书长、卡纳塔克邦印中友协主席巴斯卡兰通过电子邮件告，他代表印中友协强

烈谴责佩洛西窜访以及美国对中国内政的干涉。他表示，美国控制全世界的图谋不会得逞。

孟加拉国中国文化经济和大众传播中心主席阿尔塔夫·乔德哈里表示，坚定支持一个中国原则，支持中国维护主权和领土完整，愿与中国人民对外友好协会共同致力于维护世界的持久和平与和谐。

江西财经大学孟加拉国留学生吴迪在其脸书、推特、微信朋友圈及“中孟新闻”网站上，转发国务委员兼外长王毅就美方侵犯中国主权发表的谈话，以及王毅国务委员出席上海合作组织外长会并访问中亚后接受记者采访时的相关表态。

中国—马尔代夫文化交流协会主席、马尔代夫前驻华大使莫芮德发布推文表示，佩洛西窜访是一次灾难性的挑衅，爱好和平的马尔代夫人民对此深感不满。马领导人有必要向中国政府表达对一个中国原则的支持，重申愿与中方合作，在亚洲乃至全世界构建可持续的和平与和谐局面，谴责霸权主义行径。

伊朗—中国友好协会发表声明表示，一个中国原则毋庸置疑；佩洛西窜访中国台湾地区是对中国主权和领土完整的侵犯和对中国内政的干涉；伊中友协对此表示强烈谴责。此行径是唯恐天下不乱的越线行为，目的是向中国施压，在东亚和亚太地区维护美国自身霸权。美正企图以台湾问题为工具，在该地

区制造危机。伊中友协基于伊朗伊斯兰共和国既定外交政策，支持一个中国原则，支持中方在台湾问题上的立场。

土耳其中国友好协会发表声明，谴责佩洛西窜访中国台湾地区。声明指出，台湾是中国不可分割的一部分。佩洛西打着所谓“民主”旗号，干的却是破坏地区和世界和平稳定的勾当。这一行径绝不可接受。土耳其人民坚定支持一个中国原则。

土耳其—中国商业促进友好协会主席阿德南·阿克佛拉特发表声明，指出佩洛西窜访严重侵犯了中国主权和领土完整。美国再次向世界表明它是一个言而无信的国家，一个无赖国家。中国政府坚决反对这一强盗行径和挑衅行为。土耳其和中国地处亚洲两端，两国并肩对抗美国威胁，对建立多极世界、消除强盗势力将起到重要作用。

非洲对华友好协会联合会会长阿善向中国人民对外友好协会发来声明，强烈谴责佩洛西窜访，认为这一行径严重侵犯中国主权和领土完整，严重冲击中美关系政治基础，严重威胁全球和平稳定。该协会重申坚定奉行一个中国原则，呼吁美方恪守1971年联合国大会第2758号决议。

南非外交部亚洲和金砖事务特使、南非中国人民友好协会名誉会长苏克拉尔向中国人民对外友好协会发来视频声明，强烈谴责佩洛西窜访，重申坚定奉行一个中国原则，

表示佩洛西窜访是对中国主权和领土完整的严重侵犯与挑衅，不仅影响中美两国，更是对国际法的肆意践踏，对全球安全造成严重冲击。

博茨瓦纳中国友好协会秘书长鲁道夫致函中国人民对外友好协会会长林松添，强烈反对和谴责佩洛西窜访，认为此举是对中方的挑衅。世界上只有一个中国，台湾是中国领土不可分割的一部分，中华人民共和国政府是代表全中国的唯一合法政府。博中友协坚定支持中方立场，支持中国政府与人民维护国家主权和领土完整、早日实现统一。

加纳中国友好协会秘书长本杰明致信中国人民对外友好协会表示，佩洛西窜访是对国际关系基本准则的公然违背。不干涉主权国家内政是国际法基本准则，任何与此相违背的行为都是对世界和平与稳定的破坏。国际社会早已就“台湾是中国领土不可分割的一部分”达成普遍共识。美国不应向“台独”分子发出错误信号，而应关注中国核心利益及世界和平。

赞比亚—中国友好协会秘书长姆泰萨强烈谴责佩洛西窜访，称这是对世界和平与稳定的蓄意破坏，美方应对台海局势紧张升级负全责。美国应停止推行外交冒险政策，遵守国际关系基本准则，不应成为例外。当前，世界面临多重挑战，亟需加强多边合作，而美国此举却是对世界和平与稳定的蓄意破坏。

布基纳法索中国友好协会主席卡里姆·代梅发表声明，严厉谴责任何违反一个中国原则的行径，表示完全赞同中国外交部有关声明内容。1971年联合国大会第2758号决议对一个中国原则予以明确，至今已有181个国家在一个中国原则基础上同中国建立了外交关系，这个原则神圣不可侵犯。在外部势力怂恿下，台湾当局的冒进挑衅行为对地区乃至世界和平与繁荣造成严重影响，国际社会对此绝不会容忍，呼吁有关国家尊重联合国决议。

加蓬中国友好协会主席、前加蓬驻华大使姆巴·阿罗表示，世界上只有一个中国，台湾是中国不可分割的一部分，中华人民共和国政府是代表全中国的唯一合法政府，这是联大2758号决议的决定，也是世界上181个国家同中国建立外交关系的基础，已成为国际社会的普遍共识和国际关系基本准则。加中友协坚定支持一个中国原则，坚定支持中方捍卫国家主权和领土完整。

佛得角与中国友好协会发表声明，坚定奉行一个中国原则，坚决反对并强烈谴责美方挑衅一个中国原则的行径，反对任何侵害中国主权和领土完整的言行，坚定支持中国维护核心利益，坚定支持中方为维护国家主权和领土完整所采取的行动，呼吁国际社会遵守1971年联合国大会通过的第2758号决议。世界上只有一个中国、台湾是中国领

土不可分割的一部分、中华人民共和国政府是代表全中国的唯一合法政府。

阿拉伯中国友好协会联合会发表声明，重申阿拉伯人民始终坚定支持一个中国原则，台湾是中国领土不可分割的一部分，坚决反对一切利用台湾问题破坏地区安全和稳定的图谋和挑衅行为，支持中国在台湾问题上为捍卫国家主权和领土完整采取的一切必要措施。呼吁有关各方回归理性，尊重国际法及其确定的一个中国原则，认真严肃地以联合国大会有关决议为依据同中国建立关系、发展友谊与合作。

巴勒斯坦中国友好协会主席阿德南·萨马拉致信中国人民对外友好协会，对佩洛西窜访表示强烈愤慨，认为这种行为意在挑衅国际法，严重侵犯一个中国原则。该协会重申，世界上只有一个中国，台湾是中国领土不可分割的一部分，中华人民共和国政府是代表全中国的唯一合法政府。

摩洛哥中国友好交流协会会长哈利勒致信中国人民对外友好协会会长林松添，谴责佩洛西窜访严重违反美方在中美建交之时承诺遵守的一个中国原则，这一挑衅行为将对台海地区稳定造成严重后果。该协会对此表示强烈谴责，并坚决支持中国政府和人民坚定捍卫中国主权和领土完整，认为美国应与中国一道，为维护全人类利益做出贡献，

共同应对疫情，促进世界经济复苏，而不是损害地区和世界稳定。

阿尔及利亚-中国友好协会主席伊斯梅尔·德贝什表示，中国的统一和稳定对中国和中国人民、对全世界都很重要。台湾是中国的一部分，台湾人民目前生活在台湾当局的压迫下。西方国家采取双重标准，一方面声称遵守国际法，一方面违反联合国决议同台湾当局不断进行官方往来以挑衅中国。此次佩洛西窜访是一个危险行径，中国有权作出任何反应予以阻止。该协会坚定支持中国实现完全统一，支持中国在南海的正当权益。

埃及外交部前副部长、埃及中国友好协会副会长希夫尼接受凤凰卫视记者采访时表示，埃及始终坚定支持一个中国原则，佩洛西窜访是一场彻头彻尾的闹剧，向“台独”分裂势力发出错误信号，人为制造不稳定因素，这是不可接受的。中国有权采取反制措施。

伊拉克中国友好协会主席海德·鲁贝依发表声明，对佩洛西窜访表达强烈愤慨，表示台湾是中国领土不可分割的一部分，台湾问题纯属中国内政。该协会支持中国政府和人民维护主权和领土完整的努力。

也门中国友好协会发表声明，强调台湾是中国领土不可分割的一部分，佩洛西窜访是对中国主权和领土完整的公然侵犯，严重违反国

际法和国际公约，严重威胁地区和世界和平与安全。世界人民盼望结束美国对全球体系的单极霸权，希望所有国家坚持相互尊重、公平正义、互利共赢，致力于实现世界安全、和平、稳定。

突尼斯中国友好协会主席热巴利发表声明，强调台湾问题是中国内政，一个中国原则是国际社会的普遍共识，坚持一个中国原则、不与台湾进行官方往来已成为各国遵循的国际准则。任何国家都不会允许别国肆意侵犯自己国家的主权和领土完整。佩洛西窜访必将对中美关系的正常发展、民间友好造成破坏，也将对国际关系基本准则造成损害。各国都要恪守尊重主权、独立和领土完整、互不干涉内政等国际关系基本准则。

俄罗斯共产党中央第一副主席、俄国家杜马第一副主席、俄罗斯中国友好协会主席梅利尼科夫发表声明，重申坚定奉行一个中国原则，强烈谴责佩洛西窜访中国台湾地区，将其视为加剧亚太地区紧张局势明目张胆的挑衅。台湾问题完全是中国的内政，世界上只有一个中国，中华人民共和国政府是代表全中国的唯一合法政府，台湾是中国领土不可分割的一部分。美方行径是对国际安全的严重挑战、对中国主权和领土完整的公然侵犯以及对中美三个联合公报精神的粗暴践踏。

白俄罗斯中国友好协会副主席

格里什科维奇撰文批评佩洛西窜访。她表示，白俄罗斯坚定支持一个中国原则。1949年中华人民共和国成立以来，181个国家在一个中国原则的基础上与中国建立了外交关系，一个中国原则是国际社会已经达成的普遍共识和国际关系基本准则。

哈萨克斯坦中国研究中心在其官网以哈、英、俄三语撰写文章，批评佩洛西窜访对地区安全局势的危害。文章表示，此举不会给台湾带来任何利益，不会改变中国实现统一这一不可逆转的历史进程。北京将以中国智慧应对本次挑战，中国的一举一动都是负责任的。

阿塞拜疆国际合作联合会主席卡里莫夫表示，佩洛西窜访中国台湾地区将会对地区局势及中美双边关系产生巨大负面影响，世界只有在和平稳定的环境中才能实现发展繁荣。台湾是中国不可分割的一部分，尊重他国主权和领土完整是《联合国宪章》基本原则之一，正如阿塞拜疆谚语所说：尊重别人你才能得到尊重。

意大利中国友好关系协会主席玛利亚·莫莱尼表示，我们对佩洛西窜访中国台湾地区这一行径表示强烈谴责。对此，许多国家强调，佩洛西此举严重侵犯了中国的主权和领土完整，违反了国际法和国际关系基本准则，应受到国际社会的谴责。美国不仅给亚洲和其他国家制造问题，也给全世界制造巨大麻

烦。佩洛西的举动破坏了地区稳定，充分显示出美国政治中存在的乱象。

马耳他中国友好协会主席雷诺·卡莱亚对佩洛西窜访中国台湾地区、干涉中国内政的错误行径表示谴责。他表示，在当今动荡的世界局势中，佩洛西这样的高层人士违反中美之间签署的协议是不负责任的行为，她的自私给全世界造成威胁。她这样做是为了实现她的政治目的，是一种走投无路时铤而走险的做法，应该受到谴责。该协会强烈谴责佩洛西窜访行径，因为这是对世界和平的威胁。

希腊“一带一路”协会主席乔治·弗洛拉斯在其微信朋友圈中发表声明，对佩洛西非法窜访、干涉中国内政表示愤慨，认为该行径是不可接受的，违背了各国人民和平共处的准则。他强烈谴责美国这一非法行径，并在希腊社交媒体上发起了宣传中国权利的行动，表示将全力支持中国，坚定站在中国一边。

拉美和加勒比中国友好联合会秘书长冈萨雷斯在多米尼加主流媒体《日报》撰文，谴责佩洛西窜访挑衅中国，危害世界和平。牙买加中国友好协会主席艾莲娜·卡辛斯表示，美国自称为世界领袖，却做出有损国际和平的行为，使其公信力大减，最终将沦为贱民国家。多米尼加中国友好之家表示，他们已向中国驻多使馆表达对中国的支持，

谴责佩洛西窜访的挑衅行为。古巴与各国人民友好协会表示，费尔南多主席第一时间在推特发文支持中国外交部的声明，谴责侵犯中国主权和领土完整的行为。巴拿马中国友好协会主席安妮·陈致函我驻巴拿马大使魏强，谴责佩洛西窜访违反国际关系基本准则，表示支持中国政府立场。

古巴与各国人民友好协会第一副主席诺艾米致函中国人民对外友好协会会长林松添，表示古巴与各国人民友好协会和古巴中国友好协会坚定支持中国，坚决支持一个中国原则；重申台湾是中国不可分割的一部分；佩洛西不顾中方警告窜访中国台湾地区是侵犯了中国主权和领土完整。

尼加拉瓜中国友好协会主席梅尔卡多致函中国驻尼大使陈曦，表达对一个中国原则的坚定支持，谴责佩洛西窜访严重违反一个中国原则和联合国第 2758 号决议，侵犯中国主权和领土完整，干涉中国内政。

哥伦比亚中国友好协会发表题为《对中国的挑衅，危及世界和平》的声明，表示佩洛西最近窜访中国台湾地区是不负责任的行为，危及亚洲和世界的和平与稳定。根据国际公认的原则，世界上只有一个中国，台湾是中国的一部分。发展中国家的需要和平稳定的国际环境。佩洛西是美国国会众议院的代

言人，也是执政党的成员，她窜访中国台湾地区，煽动对中国完全统一的敌对态度，为“台独”分裂势力打气撑腰，绝不是小事，更不是个人私事。

萨尔瓦多中国友好协会主席马努埃尔发表题为“尊重国际法，捍卫中华人民共和国主权和领土完整”的声明，强烈谴责和抗议佩洛西窜访，认为这种行径是对中国主权和领土完整的挑衅，严重违反一个中国原则、中美三个联合公报规定和联合国大会第 2758 号决议，践踏了国际法和国际关系基本准则。希望有关国家充分了解台湾问题形成的历史根源，尊重中国内政，不容许、不推动任何形式的针对中国以及包括萨尔瓦多在内的世界其他国家的干涉行径，共同维护世界和平与安全。

太平洋中国友好协会秘书长安东尼·莱昂在美国自媒体平台上撰写文章称，佩洛西窜访违背了 1971 年联合国大会通过的有关决议。现在，美英澳三方通过安全伙伴关系搞盎格鲁—撒克逊小圈子遏制中国。西方必须意识到他们虚伪和霸权的时代已经结束了。他们再也不能用军事力量和经济制裁来勒索他人。佩洛西的台湾之行，展现了美国外交的丑陋嘴脸，以及对其他国家主权的公然漠视。瓦努阿图中国友好协会在其脸书主页上转发了上述文章。■



# 跨越山海心相连

## ——杭州学生向斯里兰卡学生爱心捐助

基尼斯·德·斯尔瓦

几千年前，古老辉煌的丝绸之路就从中国延伸到斯里兰卡大地。斯中两国自此在经济、文化等领域建立起密切关系。

每当斯里兰卡遭受灾难时，中国总是最先对斯里兰卡施以援手的国家之一。当前，斯里兰卡遭遇经济危机，我们很高兴地看到中国通过多种方式再次向斯里兰卡提供帮助。

值此困境之际，斯中协会多方联系中方友人，呼吁他们帮助斯里兰卡渡过难关。我们非常荣幸地得到了数家中国机构的援助，这其中就包括杭州采荷第三小学。我们非常惊喜地收到了来自该校学生捐赠的 100,000 元人民币（约合 5,000,000 斯里兰卡卢比），这笔资金将为斯里兰卡 200 名有需要的学生提供助学金。

“采荷”顾名思义，指的是“采摘荷花”。杭州是一座美丽的城市，以“荷花”闻名，其地标景观“西湖”是中国最美丽的景点之一。我本人曾有幸在 2012 年一睹西湖美景。荷花也是斯里兰卡最受欢迎的花，在佛教中象征着智慧。

杭州采荷第三小学学生与斯里兰卡学生的友谊始于 2020 年。那一年，科伦坡德维巴丽卡女子学校举办了斯里兰卡 - 中国儿童艺术展，89 名来自杭州采荷三小的学生通过斯里兰卡中国协会向该展提交艺术作品。

同年，采荷三小也举办了艺术展，向斯里兰卡儿童传递携手抗击新冠肺炎疫情的决心。学生们还就此主题向斯里兰卡时任总统致信并很快收到总统的回信和肯定。

我相信，斯中两国学生的友谊通过艺术作品得以巩固。这次斯里兰卡人民遭遇了困难，中国学生们满怀热忱地向斯里兰卡孩子们施以援手，无私地将自己的零花钱捐给有需要的斯里兰卡学生。

目前，捐赠工作已逐步开展，捐赠对象主要偏重于农村学生。受捐学生每人将获得 25,000 斯里兰卡卢比（折合人民币 500 元）的现金捐赠。

助学金发放仪式由斯中协会组织举办，并得到德维巴丽卡女子学校的大力支持。中国驻斯里兰卡大使戚振宏作为主要嘉宾出席活动，并向科伦坡地区部分受捐学生现场发放助学金。

斯里兰卡人民对此深表感谢。这一善举将铭记于斯里兰卡人民心中。■

# 以共同的文化价值建设亚洲美好家园

付博

7月5日，中国人民对外友好协会会长林松添以视频方式会见日本日中文化交流协会会长黑井千次，就中日关系、民间友好交流合作等话题深入交换意见，达成广泛共识。袁敏道副会长和日中文化交流协会副会长栗原小卷、专务理事中野晓等参加。

林松添首先对黑井千次、栗原小卷及日中文化交流协会长期致力于中日友好事业，为促进两国人民友好和文化交流所做不懈努力和积极贡献表示崇高敬意和衷心感谢，并期待与日方携手续写两国民间友好交流合作新篇章。

黑井千次说，很高兴通过视频形式与林松添会长会面并表示，中国文化是日本文化脉络的基础和源头，我们始终对此充满敬意，并深刻反省日本侵华战争罪行，这两点精神从建会之初一直传承至今。两国先贤为日中人文交流打下了坚实基础，留下了宝贵经验。我们要以史为鉴，推动彼此交流合作“没有

终点，永远在路上”。

黑井千次表示，两国彼此交流的目的是营造友好氛围，孕育信赖关系，让两国人民对彼此国家产生兴趣，想去对方国家走走看看，想和对方人民进行交流。因此，增进人与人的交流、心与心的沟通，是我们工作的重中之重。今后双方应加大感情投入，增进人民间友好感情，特别是为两国青少年构建更加宽广的交流平台。相信日中友好事业一定能不断向前发展。

栗原小卷感谢本会和中国文化界、中国观众多年来对她影视作品的喜爱，对她从事日中文化交流的支持，表示十分珍视与中国及中国朋友的深厚友情。她说，作为一名喜爱和尊重中国文化的电影人，希望在日中邦交正常化50周年之际，以电影的方式为两国友好事业作出贡献。目前，一部日中合拍的历史文化题材电影项目正在进行中，内容是介绍隐元禅师从福建东渡日本长崎，带来了中国的饮食文化、建筑、

文学、音乐以及印刷术等。希望该项目能够得到中方支持。

林松添感谢黑井、栗原的热情讲话和友好交流建议，表示将积极支持栗原副会长介绍的新电影作品。

林松添说，中日两国地缘相近、文缘相通，同属儒家文化圈，形成了东方共同的文化。中国人崇尚“和合”，日本人将“和”作为自身文化精髓。“以和为贵”、“和而不同”、“和衷共济”、“天下大同”等“和合”思想和以“以人为本”的民本思想已成为中日人民共同的价值追求，成为中日关系的宝贵财富和共同遵循的东方价值观。

林松添表示，中日邦交正常化50年来，中日两国坚持从各自国家根本利益和本地区共同利益出发，共同恪守两国四个政治文件的各项原则，紧紧把握和平友好的正确方向，维护两国关系政治基础，相互尊重、求同存异、互学互鉴、互利共赢，让两国人民共享了和平与发

展所带来的巨大红利。双边贸易额已从不足 10 亿美元增长到去年 3700 多亿美元，两国地方友好城市已结好 261 对，疫情之前，两国人员互访每年已超过 1300 万人次。中日已成为世界上第二、第三大经济体，是维护亚洲和世界和平、促进共同发展的重要力量。

林松添向日方介绍了中国实现第一个百年奋斗目标、开启全面建设社会主义现代化新征程的伟大成就，并表示，中国已成为世界经济增长的主要引擎，成为 120 多个国家和地区的主要贸易伙伴，海外投资和旅游主要来源国，每年对世界经济增长贡献率约 30%。习近平主席提出的“一带一路”倡议已落地见效，中国已同欧洲 23 个国家 180 多个城市实现了火车互联互通，每月开通超过 1000 班列。北京通往新加坡的东南亚各国高铁网络指日可待，亚洲已成为利益攸关、命运与共的共同体。

林松添指出，美国不愿看到亚洲和平稳定与发展繁荣，正极力推进“印太战略”，提出了“印太经济框架”，极力拉拢日韩打造“亚太版北约”，胁迫地区国家选边站队。“分而治之”是美西方一贯伎俩，完全是开历史倒车，逆时代潮流而动，违背地区国家和人民的整体利益，注定行不通、不得人心。世界重心已从大西洋转向太平洋，“东升西降”已是当今世界的大势所趋，“中治西乱”已是全球大现实。



林松添会长以视频方式出席活动并致辞。

21 世纪是亚洲的世纪。美欧发达国家已没有能力和条件解决各自国内积重难返的国家利益党派化、国家治理个人化短视化、贫富分化、社会民粹化等政治、经济、社会问题，他们不愿、也不敢承认中国的成功，只能妖魔化中国、制造“中国威胁论”，误导民意和国际舆论，煽动意识形态对抗和集团对立，制造更多的世界乱象。

林松添表示，中日关系正处在关键的十字路口。历史和现实都昭示我们，中日合则两利、斗则俱伤。相信智慧、勤劳、善良的日本人民一定能做出正确的选择。亚洲是我们共同的家园。和衷共济、和平共处、亚洲一家亲是我们共同的追求；各美其美、美人之美、美美与共是我

们共同的主张；相互尊重、求同存异、交流对话、互学互鉴、互利共赢、共同发展是我们共同的相处之道；推动构建更紧密的利益和命运共同体是我们共同的奋斗目标。本会愿同日中文化交流协会等日本各友好团体一道加倍努力，以邦交正常化 50 周年为契机，在新冠肺炎疫情常态化下，创新开展两国友好协会、友好城市、友好组织、友好人士线上线下载交流活动，在条件许可下，尽快开展双方大规模青少年及文化、宗教、商界团体和地方政府交流互访，共同坚守亚洲文化价值，共同维护亚洲和平与繁荣，共同建设亚洲美好家园，共创新时代中日民间友好新篇章，更好造福两国和亚洲人民。■

# 林松添会长会见马来西亚客人 克劳迪娅·杨

侯梦薇

6月17日，林松添会长在中国人民对外友好协会会见了丝绸之路国际文化交流中心国际艺术总监、马来西亚著名华裔钢琴家克劳迪娅·杨。文化交流部主任朱丹、中国友好和平发展基金会秘书长王龙社等参加会见。

林松添说，中国与东盟国家地缘相近、文缘相通、人缘相亲。为促进地区融合发展、共同发展和人民福祉，中国与东盟高质量共建“一带一路”，共同推动签署并实施了《区域全面经济伙伴关系协定(RCEP)》。东盟国家是中国共建“一带一路”的优先方向，各领域合作成果正不断落地见效，惠及人民。今年是中国东盟全面战略伙伴关系的起步之年，也是RCEP正式实施之年。本会愿发挥民间外交优势，推动中国与东盟国家“硬联通”、“软联通”和“心相通”，为地区和世界和平稳定、繁荣发展做出新努力。

林松添积极赞赏克劳迪娅致力于中马和中国同世界人民友好，充分肯定丝绸之路国际文化交流中心在2021“一带一路”·长城国际民间文化艺术节中发挥的积极作用，并表示，文化艺术可以超越语言和国界，给人以美的享受，寄托着各



林松添会长与马来西亚客人克劳迪娅·杨合影。

国人民对美好生活的追求。希望克劳迪娅能在推动共建“一带一路”、促进中国与沿线国家文化交流与民心相通进程中发挥独特作用，积极营造“中国东盟一家亲”氛围，为推动构建更为紧密的中国—东盟命运共同体做出新贡献。

克劳迪娅充分肯定中国抗疫和经济社会发展取得的巨大成就，高度赞赏习近平主席提出“一带一路”倡议的远见卓识和惠及各国人民的显著

成果。

克劳迪娅说，中马关系源远流长，马六甲至今仍保留着“中国山”这一马来西亚华人心中的圣地。为增进中国人民和东盟各国人民之间的了解和友谊，本人正在全力筹备一部反映华人最早移民南洋的歌剧和一台中国东盟名曲音乐会。希望与中国人民对外友好协会密切合作，携手推动中国同东盟和世界人民增进彼此友谊、理解与信任作出新贡献。■

# 亚太地区城市外交线上成功举办

吕艳霞

2022年6月10日，由中国人民对外友好协会、西安市人民政府、世界城地组织亚太区联合举办的世界城地组织亚太区执行局会议以线上线下相结合的方式在西安召开。会议围绕“共建强劲、绿色、健康的未来城市”的主题，深入探讨如何推动构建新型合作发展伙伴关系。

林松添会长，世界城地组织世界联合主席、西安市市长李明远，亚太区主席阿肖克·拜安居，亚太区秘书长博纳提娅·坦德拉德威等线上出席开幕式并致辞。中方28个会员城市代表，相关领域专家学者以及来自韩国、印尼、菲律宾、尼泊尔、印度、斯里兰卡、孟加拉、新西兰等20多个国家会员城市和地方协会代表约300余人参加了视频开幕式。

林松添在致辞中表示，亚太地区是世界和平稳定的高地、合作发展的热土。几十年来，亚太地区总体保持稳定，区域合作蓬勃发展，形成了和睦相处、合作共赢的良好局面，是当今世界最具增长活力和发展潜力的地区。《区域全面经济伙伴关系协定》为地区合作发展注入了强劲动能，展现了无限的光明前景。



林松添会长线上出席开幕式并致辞。

林松添强调，中国是一个文明的国家，也是当今世界上最大的发展中国家，让14亿多全体人民都过上好日子的庄严政治承诺已变成现实。坚持和平发展、文明发展、共同发展是中国政府和人民的必然选择。习近平主席相继提出了“一带一路”倡议、全球发展倡议、全球安全倡议和构建人类命运共同体倡议等一系列新思想新主张新理念新举措，为推动共建一个持久和平、共同繁荣的世界提出了中国方案。

事实一再表明，中国致力于同世界各国实现合作共赢、共同发展，让世界人民都过上好日子，而不是重蹈你输我赢、零和博弈的老路。

林松添表示，没有和平稳定，就没有发展繁荣。要和平、谋发展、促合作是各国人民的共同期盼。本会愿积极支持本地区各成员方相互尊重、平等互利、共同发展，优选加强科技创新合作，共同打造智慧城市；推动转型发展合作，共同打造绿色城市；深化城市治理合作，

共同打造安全城市，携手推动构建亚太命运共同体，让本地区每位公民更有获得感、安全感和幸福感。

李明远致辞表示，城市是抵御风险挑战的基本单元，区域合作是破解发展难题的必由之路。推动“强劲、绿色、健康”的全球发展已成为国际社会普遍共识，是实现经济快速复苏的“金钥匙”。过去一年，西安与各会员城市积极开展合作，成功举办了“七个要点”文化研讨会，搭建了“亚太区汉语线上培训项目”和“‘一带一路’留学生奖学金项目”两个青年对话交流平台，倡导成立了“亚太区旅游委员会”，推动建设“地方行动港”等项目，期待与各成员方深化交流合作，实现共同繁荣。

拜安居致辞表示，亚太区各城市要秉持互利合作、共同繁荣的精神，为城市可持续发展贡献智慧和力量。面对新冠肺炎疫情挑战，各成员方应加强各自城市发展规划，携手应对气候变化、公共卫生安全危机等共同挑战，建设更加美好的家园。

鄢东副会长出席了执行局会议全体大会，并在工作会议上代表本会做工作汇报，展示了一年来本会在城市外交双多边平台上的创新举措和丰硕成果，与会各方代表积极肯定本次会议，踊跃建言献策，畅谈友好交流与互利合作愿景，形成广泛共识，期待深化交流合作，共建亚太美好未来。■

## 续写中日友城合作新篇章

沈海婷



林松添会长线上出席交流会并致辞。

7月21日，山东—日本友城交流周开幕式暨山东省—山口气结好40周年视频交流会在济南市成功举办。

山东省委书记、省人大常委会主任李干杰，中国驻日大使孔铤佑，中国人民对外友好协会会长林松添以及日本山口气知事村冈嗣政，日中友好协会会长丹羽宇一郎，日本驻华大使垂秀夫等出席交流会或发表视频致辞。

李干杰在致辞中欢迎和感谢中

日两国与会嘉宾对山东省经济社会发展和对外开放的大力支持，回顾了山东省与山口气结好40年来交流合作成果，介绍了山东高质量发展取得的成就，并表示，友城交流和民间友好是中日关系的优良传统和宝贵财富，山东省要深耕友好互信的友城示范田，建设高质量发展的友城合作带，打造面向未来的友城青年交流联盟。山东省愿与山口气共享发展机遇，共同应对挑战，充实合作内涵，为推进两省县友好互

利合作多做实事，为中日关系健康稳定发展注入新鲜活力。

林松添视频祝贺山东省与山口县结好 40 周年，充分肯定双方交流合作取得的丰硕成果，并表示，今年是中日邦交正常化 50 周年。1972 年，两国老一代领导人以高超的政治智慧和远见卓识，作出符合时代潮流的正确政治决断，实现了中日邦交正常化。50 年来，中日各领域友好交流与互利合作全面发展，让两国人民享受和平发展的巨大红利，中日早已成为利益深度交融的发展共同体。

林松添说，21 世纪是亚洲的世纪。“东升西降”已成为世界格局演变大趋势，全球治理已进入“亚洲时刻”。中日作为世界第二、第三大经济体，有能力也有责任共同维护亚洲与世界的和平稳定，促进共同发展。

林松添表示，中日两国地缘相近、文缘相通，同属儒家文化圈。“以和为贵”、“和衷共济”、“天下大同”等“和合”思想和“以人为本”的民本思想是中日人民共同的价值追求，是中日关系的宝贵财富和共同遵循的东方价值观。

林松添就推动两国友城友好交流与互利合作提出倡议，希望两国各界有识之士重温邦交正常化初心，深化人文交流；挖掘互利合作新亮点，促进合作共赢、共同发展；弘扬共同的东方价值观，夯实两国民意和社会基础。

村冈嗣政表示，山口县与山东省 1982 年结好以来，作为紧密的合作伙伴，在广泛领域开展交流合作，取得丰硕成果。展望未来，愿以两地结好 40 周年为契机，不忘初心，进一步深化双方在经济、环境、文化、教育、人才等领域的交流合作，特别是要着力开展后疫情时代的青少年交流，推动山口县与山东省交流合作迈上新台阶，共同开创日中关系美好未来。

孔铨佑表示，地方交流是助推中日两国关系发展的重要力量，双方要发扬“以地方促中央”的优良传统，坚定友好信念，巩固强化友好合作基础，传承发展中日友好事业。期待山东省、山口县以及中日各界朋友不断推动两国地方友好交

流合作，为助力中日关系改善发展作出新的更大贡献。

垂秀夫表示，地方政府交流对日中两国关系至关重要，山口县与山东省都拥有悠久历史和灿烂文化，许多日本有识之士深受儒家思想影响，我对两地交流充满期待，愿积极推动两国地方政府开展交流合作，促进日中关系不断向前发展。

交流周期间，山东省与山口县将共同签署关于深化友城关系、加强交流合作的两个备忘录；举办纪念中日邦交正常化 50 周年交流合作图片展、友城环保合作交流、中日康养产业交流合作、大学生线上音乐演奏会等多项交流活动。■



中日嘉宾在交流会上发言。

# 甘扬道：战地绽放爱情之花

何雁

甘保中重返出生地，贵阳图云关。

70年前，甘保中随父母离开中国，年仅两岁。70年后，他携夫人斯内让卡·巴卡洛娃再次返回出生地，已是一位白发老人；两个女儿戴安娜、玛丽娜与外孙安东也远道赶来，一家人在贵阳相聚。

甘保中父亲名叫甘扬道，来自保加利亚，为国际援华医疗队负责人之一；母亲张荪芬是中国人，曾在图云关红十字总会救护总队部，担任医护教官。抗战烽火年代，这对异国青年在图云关相遇，绽放出绚丽的爱情之花。

## 香港会见宋庆龄

甘保中印象里，父母亲为人和善、开朗，喜欢与人交往，却极少跟家人谈起中国往事。

作为后辈，甘保中一直试图了解父亲。甘扬道，1910年2月出生在保加利亚卡赞勒克。7岁起，他放

学后到一家乳酪厂做工，挣钱贴补家用。1935年，这个穷学生以半工半读，念完索菲亚大学医科。次年，应聘为国家医生。

也是这一年，佛朗哥军政府背叛西班牙共和制，激起欧美各国人民愤怒。1937年，甘扬道放弃高薪职位，从法国边境翻越比利牛斯山进入西班牙，参加国际纵队，并加入共产党。1938年底，甘扬道等幸存者撤退至法国，被关押在戈尔斯集中营。

甘扬道深感：“正义一方未必成功，暴力可能征服精神。”1939年，英国医药援华会到集中营招募医护人员，甘扬道申请加入国际援华医疗队，与德国医生贝尔、罗马尼亚医生杨固、奥地利医生富华德，赴英国筹办援华医药器械，于8月5日在利物浦登上“安尼亚斯”号海轮。

第一个停靠海港是法国马赛。另一批国际纵队医护人员10人，在波兰医生傅拉都率领下，也登上这

艘船。经过6个星期航行，到达香港。保卫中国同盟（简称保盟）秘书海弥达·沙尔文—克拉克，作为英国医药援华会驻香港代表前来迎接。

起程去河内那一天，保盟主席宋庆龄设宴招待。富华德在回忆中记述：“她的住所不在市内豪华区。我们穿过许多狭窄、人口稠密的小巷，走了很远，来到一处简陋、狭小与朴素的住所。”

“她的举止与住所一样朴实，毫不拘于香港的形形色色。她有一种无可比拟的端庄，使我们感到人类的真正伟大。她那充满活力的气质，化为自觉行动与奉献精神，像至今听到的所有谈话一样，也是我们为中国积极行动所最需要的。”

“那是一个美丽的夜晚，也是请吃中国饭。孙夫人对我们表示出的兴趣，与她身上四射出的热力，使我们有一种真实感受。她的谈话，充满对难民陷入可怕困境的关心。对于妹夫蒋介石政府的某些措施，



也明显表示出怀疑与批评。”

“值得考虑的是，她用一点强调语气表达出设想，即我们全班人马最好留在中国中部发挥作用，而不仅限于西北地区，这有决定性区别。”

“宴请结束时，起程时间也快到了。我们注意到，女主人向克拉克夫人轻声耳语什么，克拉克夫人显出惊异与犹豫不决的样子。女主人重复了这句话，克拉克夫人才说出来：‘孙逸仙夫人请你们，亲爱的朋友们，唱一支《国际歌》，作为我们这个美好晚上的结束。’”

“这一请求，使我们大吃一惊。沉默好久，才开始用多种语言合唱。这首为争取人类解放而斗争的歌曲，离开法国集中营后，我们还是第一次重唱。合唱或许给人有些走调的印象，但这位杰出中国妇女、人口最多民族的伟大领导人，以发自内心的关切，细心地倾听着，我们感动极了。”

临别时，宋庆龄向他们赠送了花束。

### 千里姻缘一线牵

图云关位于贵阳市 7 公里外一个山区，山上长满刺槐与野杜鹃，公路两边山坡上一排排草房，是中国红十字会简陋的办公室、病房与教室。

一到图云关，这批外籍医生就



甘扬道与张荪芬结婚照。

提出到解放区的请求，总队长林可胜明确答复“申请不能批准”，又安慰说：“也许以后什么时间再送你们去。”

甘保中记忆中，父亲谈起周恩来，语气很亲切。1942 年秋，甘扬道与傅拉都去重庆会见周恩来。从抗战全局出发，周恩来劝他们安心在国统区。起初，甘扬道被委任为卫生勤务指导员。1941 年，他担任第三中队中队长，率医疗队前往湖南长沙、平江前线。

在图云关，这些外籍医生住在一个仓库里，晚上睡行军床，大群老鼠在地上穿梭，有时还咬伤人。

他们与中国人一起在食堂用餐，吃惯了面包，一下子难以适应糙米饭。但没多久，他们个个能吃中国饭。甘扬道尤其喜欢臭豆腐。

这时，一个娇小身影走进甘扬道的视野。这个女教官负责培训护士，深受学员们尊敬。她叫张荪芬，出身于北平一个书香门第，瘦小不及五尺之躯，曾在燕京大学学习护理专业，只身经香港绕道越南来到贵州。她的解释很简单：“国家兴亡，匹夫有责，我们不愿做亡国奴。”

张荪芬入编第八中队任医护视导员，之后随同香港医生伊宝林小队，向从化一带出发，搭建野战医院。



1939年夏，甘扬道（左1）在赴中国的游轮上。

1940年底，她调回图云关总队部。

张荪芬正当妙龄，能歌善舞，会说一口流利英语。一天，她带领队员们唱歌，突然听到一个不和谐男声，此人正是甘扬道。张荪芬上前纠正，对他说：“我还是先教你中文吧。中文说对了，歌也就唱好了。”

甘扬道经常来找张荪芬学中文。一次，他用俄语唱起《共青团之歌》，唱到“再见吧，妈妈！别难过，别悲伤”时，两人都流下泪来。甘扬道问：“你有妈妈吗？”张荪芬说：“有！她在沦陷的北平。你呢？”甘扬道回答：“她在德国法西斯统治下的欧洲。”说完，两人都沉默了。

良久，又不约而同地说：“只有打败法西斯，我们才能回到母亲怀抱。”

两颗心靠得更近了。他俩经常进城听京戏、吃中国菜。一个宁静夜晚，漫步林间小道，月光柔和似水，甘扬道突然问：“愿意跟我去欧洲吗？”张荪芬明白“去欧洲”的含义。面对真挚而期待的目光，她毫不犹豫地回答：“愿意。”

1942年，婚礼在图云关举行。次年，大儿子保中出生，有人送来一只老母鸡，说是护理主任周美玉送给张荪芬坐月子。张荪芬感动极了，几十年后还念念不忘：“那时在图云关哪里找得到鸡啊！真不知道她从哪里弄到那只老母鸡！”

### 腾冲血战亲历者

1943年，甘扬道分配到驻云南第十大队，任〇一二医务队长，配属驻安宁五十四军。

1944年5月，滇缅大反攻开始。五十四军离开安宁，与五十三军于当月11日夜渡怒江。五十四军攻打北斋公房一线，甘扬道率队跟随，设立裹伤所，为负伤官兵疗伤，重伤员后送至野战医院。高黎贡山上大雨不停，甘扬道浑身是雨水与伤兵的血水。

7月23日晨，五十四军与五十三军进抵腾冲外围，攻打日军主要据点来凤山。血战3天，付出重大牺牲，最终占领这一战略要地，对腾冲形成包围之势。甘扬道带领队员，翻越北斋公房，来到来凤山下一个村庄的野战医院。战斗异常艰苦，伤员之多，把医院的地面染红了。

部队于8月2日攻城，日军据守城墙拼死不退，攻城将士死伤累累。官兵们挖地道、炸城墙，终于占领城角数处。五十四军各师冲进城内，与日军展开巷战，战斗极为惨烈。

震耳炮火声中，甘扬道带领队员日夜工作，抢救送下来的伤患。急需药品全靠空运。伤患送来时，队员们马上将一克磺胺粉倒进伤患嘴里，接着注射止痛针及破伤风抗毒素。甘扬道检查伤口，看是否需要手术。由于严谨的医疗指导，没

有出现一例破伤风，也没有一例坏疽。

一个多月拼死血战，至9月14日，腾冲战役取得完全胜利。民众已陷敌围近3年，见五十四军到来，欢声雷动。甘扬道说：“那情景，好似被关在囚笼里的人终于得到解放。是的，我们终于来了。”

接下来，五十四军与五十三军复龙陵、下芒市，与驻印军会师畹町。这一路，甘扬道带队跟随。紧张救护中，盟军在法国诺曼底登陆消息传来，他兴奋地对伤员们说：“小伙子们，赶快好起来，胜利就要来了！”

1945年8月，甘扬道夫妇携子，经苏联返回保加利亚。翌年，又生下第二个孩子，取名“保华”。甘保中记得父亲说过，兄弟俩名字寓意为“保中友好，保卫中华”；让儿子们不要忘记，自己是保加利亚一中国人。

在索菲亚，甘扬道起先任第一军卫生部长。1953年，鉴于政治局势，甘扬道毅然放弃官职，取得放射科专家资格，从此在医学院当教授，直至退休。

### 玫瑰国中汉语声

张荪芬随夫定居，很快适应了异乡生活。起初，她就职于索菲亚一家市立医院，业余多次承担中国代表团的接待与翻译。

甘保中回忆，母亲还参与中国

驻保加利亚大使馆的筹建，担任翻译工作。上世纪50年代，一位中国教授来到索菲亚大学教授汉语，母亲成为他的助手。退休前，母亲一直在大学教授中文。从这个角度讲，她为中国文化在保加利亚传播做出了贡献。目前，索菲亚大学孔子学院规模很大，也很活跃，由母亲的学生管理。

保中两国建交后，开始互派留学生。1952年，北京大学朱德熙教授受中国政府派遣，赴索菲亚大学开设汉语课。这也是中国在东欧国家最早开设的汉语教学点。

张荪芬受聘为翻译。开课第一天，全校轰动，可容纳200人的阶

梯教室座无虚席。学生们被汉语的魅力吸引，纷纷加入选修行列。没有现成教材，两位汉语老师放弃休息时间，突击编写第一部保文注释《汉语教科书》，于1954年出版。

朱教授执教两年后回国。张荪芬独自一人挑起教学重任，每周要上20多节课。之后若干年，受东欧形势影响，保加利亚汉语教学几经波折，但她一直坚持教学工作，从未间断。

教学之外，张荪芬于1958年、1972年、1980年，又陆续编写出版多部汉语教材与读本。教材中的汉字部分，是她以清秀工整字体，手刻蜡纸写成；保文注释也是她亲自



2003年7月，甘扬道与张荪芬在家中。

打字。她经常深夜伏案工作，小孙女半夜醒来，不免好奇地问：“奶奶，您什么时候睡觉呀？怎么整天都在刻写、打字？”

1969年，张荪芬编撰的《保汉分类词典》，由索菲亚大学出版社出版。这项工作的完成，填补了保加利亚东方语言教学空白，成为保加利亚汉学发展里程碑。接着，她于1978年又编写出版工具书《汉保常用词汇》。

张荪芬辛勤执教30年，培养400多名汉语人才，为保加利亚汉学研究奠定了基础。2004年，她荣获保加利亚教育界最高荣誉奖“蓝带

勋章”。

甘保中深情地说，我与弟弟都没能学好汉语。我只会最简单的听说，会写“大”字。然而，母亲教会我勤奋工作，因此事业还算成功。我是化学教授，虽然退休了，但仍坚持工作。

1983年，甘扬道携妻子访问中国，在北京与王炳南等老朋友欢聚，并将一批抗战历史照片捐赠给中国国家博物馆。甘扬道75岁寿辰，保加利亚政府授予他“共和国勋章”。1989年，甘扬道夫妇再次访问中国，长子甘保中随行，第一次重返出生地图云关。

2015年8月底，正值抗战胜利70周年，甘保中带领全家来到图云关，参加国际援华医疗队纪念活动。小女儿玛丽娜会说汉语，与姐姐戴安娜定居美国。外孙安东对中国文化感兴趣，在南京中医药大学读书。

阔别26年，甘保中再次重返出生地。他依稀记起，母亲生前话语：“60年海外生活无法改变我的本色，我始终为自己是中国人而自豪。”

甘扬道与张荪芬，风雨携手走过，相爱直至终老。战火纷飞中绽放的爱情之花，结出了丰硕果实。中国情，在这个异国家庭还将延续下去。■



2015年8月，甘扬道长子、甘保中（右1）一家在贵阳图云关合影。